

SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos.

W

Fasc.

160





© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.





EBREI

1938 - 1944

WANTOCH Binder coniugi

WANTOCH Ugo

WAPPER Elisabetta

WAPPER Oscar Giovanni

WAPPER Richard

WAPPER Weisz Giulia

WARSCHAUER coniugi

WASSING Franz, moglie e nipote

WAYNSZTEJN Szymon e famiglia, Josypowicz Kalmon e famiglia

WEIGLER Luisa

WEIGLER Richard

WEIHL Britta

WEIL Gertrude

WEIL Guglielmo e Carlo

WEIL Irma



WANTOCH - B

S. CO

Posizio

Proven

Mittent

Data da

Oggett

Allegat

Esecuzi

N. di



WANTOCH - BINDER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....





BINDER

WANTOCH - BINDER Coniugi

vedi BINDER WANTOCH Coniugi





She

WANTOCH Ugo

S. CON

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del doc

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Pro

502

Ehe

WANTOCH Ugo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Italia 1054

Provenienza

Milano

Mittente

Ignor Ugo Wantoch

Data del documento

16 - XII - 38

Oggetto

Ebrei che si riconoscono alla fede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

5022/38





Roma, li 16 dicembre 1938

Vostre Santità,

mi rivolgo alla Santità Vostra nella mia più grande disperazione e perplessità. - È forse assurdo, è una pazzia, quello che sto facendo ora, però non vedo altro mezzo.

Premetto che non vengo a chiedere un' elemosina, che non cerco vantaggi materiali in modo di danaro. - un po' di aiuto è tutto quello, che spero trovare presso la Vostra Santità.

Io sono un Ebreo, Viennese, emigrato, e benché d'età non superiore a 56 anni, sono un uomo talmente vecchio e consumato, che non trovo più la forza ed il coraggio di combattere, per salvare la mia famiglia e me stesso. Trovo chiuse tutte le porte e non so più, cosa fare, dove rivolgermi. Sono nato nel 1883, ammogliato da venticinque anni con una donna cattolica, padre di una figlia di 18 anni, pure anche questa cattolica dalla nascita. - Da quasi un anno, che ho lasciata la mia famiglia, non l'ho più vista, e sono senza la minima speranza di rivederla ancora. Questa triste certezza paralizza tutta la mia energia, m'impedisce, se questo fosse ancora possibile, a prendere dei provvedimenti per il nostro futuro.

Per circa venticinque anni sono stato funzionario di una delle più grandi Banche dell'ex Austria-Ungheria, della Banca Anglo-Austriaca, con un' interruzione di anni quattro e mezzo, le quali ho prestato alla mia patria durante la guerra mondiale come capitano. -





Da questo impiego presso la Banca mi risultava una modestissima pensione, la quale bastava appena per mantenere due persone, - mia moglie e la mia bimba, mentre io cercavo a guadagnarmi il mio pane, viaggiando qui in Italia, per poter lasciare la pensione tutta alla mia famiglia. - Nel agosto di questo anno mi fu tolta anche questa piccola sussistenza, la pensione, la speranza della nostra vecchiaia. Sono ormai dieci anni che io faccio questa vita dura e faticosa da viaggiatore, cento volte più faticosa per la mia età, e più dura ancora per il fatto, che ben rare volte in questi ultimi anni, ho avuto l'occasione a rivedermi coi miei, colla famiglia, alla quale pure sono attaccato con immensa affezione.

Tu due mesi debbo lasciare anche questo rifugio, il quale m'ha ospitato per dieci anni, per nessun altro motivo, ma perchè mia povera mamma m'ha insegnato ad adorare e a pregare al padre eterno di un modo un po' diverso a quello dei altri, - debbo lasciare questo paese, che mi dava la piccola consolazione nel pensare, di non essere troppo distante dalla mia famiglia, colla possibilità di avere almeno entro breve tempo notizie da casa mia.

Anche questa piccola consolazione mi viene tolta ora, ed io non so davvero, dove andare e che cosa cominciare.

Tutti miei sforzi per ottenere un permesso d'entrata e di soggiorno in qualche altro paese, sono rimasti invani, quasi tutti i paesi chiedono la prova di certi mezzi, - cosa naturale, - mezzi che io purtroppo non possiedo.

L'ultimo che m'è riuscito, la piccola indennità, che ho avuta per l'annullamento della mia pensione, l'ho naturalmente lasciata alla mia famiglia a Vienna. Che cosa sarà, quando anche questa piccola somma sarà mangiata, io non lo so dire. -

Ho dovuto ricorrere ad un'altro più grave e terribile sacrificio ancora, il più grande sacrificio, che poteva esistere per me. Dato la diversità di religione ho dovuto acconsentire al divorzio dalla mia brava moglie, dopo 25 anni del più armonico matrimonio, ho dovuto darle la libertà per non aggravare i miei del peso della mia discendenza. -

Non può essere la volontà di Dio, che dobbiamo soffrire tanto, noi che siamo innocenti, che non abbiamo di certo fatto male a nessuno ancora.

Passando, pochi giorni or sono, vicino alla Piazza San Pietro, entrò per un'istante in questa casa di Dio, per dare un po' di riposo al mio povero cervello nella tranquillità del Suono, ed era lì, che mi venne l'idea a ricorrere all'aiuto di Vostra Santità, un aiuto, lo ripetito, non con danaro, non con elemosine, ma se possibile con il più piccolo, con il più modesto impiego che esiste nella Santa Città del Vaticano, dando mi eventualmente di questa maniera la possibilità a rimanere ed a vivere questi pochi anni, che mi rimangono ancora, modestamente vicino alla mia famiglia. E non per me, l'Ebreo, Vostra Santità lo farebbe bene per i miei, che appartengono alla chiesa cattolica.

Io mi presto per tanto, per audista,



per impiegato, parlo diverse lingue, farei però anche l'insergente e lo spazzino se necessario. La Vostra Santità non troverebbe di certo più fedele e più riconoscente servo.

Se però tutto questo non fosse possibile, io prego la Vostra Santità di considerare ad aiutarmi di maniera, per avere un permesso d'entrata e di soggiorno per me e la mia famiglia in qualche altro paese europeo, dove c'è la possibilità di mantenere modestamente i miei.

Se fosse però la volontà di Dio, che anche questa mia ultima speranza non si realizzi, se fosse la volontà di Dio, ch'io non potesse più resistere a questo insopportabile tormento d'anima, ch'io non fosse abbastanza forte per sopportare ancora molto questa immensa pena, - in questo caso raccomando alla cura della Vostra Santità la mia famiglia e ne sono persuaso che la V. S. non la lascerà perire.

Pregando scusa alla S. V. del mio disturbo mi firmo come V. S. devotissimo

Wantoch Ugo

Milano

Via Mosè Bianchi 4
presso la famiglia Schuler



Italia
1056

5022/3

A. J. R. Runt

H. J. (ant. H. J. Schuster)

5022/38
 M. reso a premura di
 trasmettere all' E. V. Runt
 l'acclusa lettera del S. gior

pe
 resta

Data 19-12-1938
 (d'entrata in ufficio)

N°

Mittente: Cognome Wentock

Nome Ugo

Indirizzo:

Località presso famiglia Schuler - Via Mosè Bianchi 4
Milano

Diocesi

Data (della missiva) 16 dicembre 1938

Oggetto Un cheto ticinese, sposato a una cattolica con
 bambini cattolici, svizzero dalla nascita per non
 aggravare la posizione della sua famiglia, licenziato
 dall'impiego, con pensione annullata, domanda al
 S. Padre un impiego qualsiasi nella Città del Vaticano
 per poter vivere più vicino che sia possibile alla
 famiglia che ⁱⁿ ~~è~~ ^{ha} fatto
 nuova patria, ^{non} ~~non~~ approdato a nulla.
 Evazione:

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da
 il
 con



A
H. J. (a
Auc

28
22. x



Philis
1054

5022/3

A. J. L. Runt
 H. J. (ant. Hildegarde Schuster)
 Arcivescovo
 Milano

98
 98. XII. 38


 Firma Sua Eminenza

5022/38
 Mi: reso a premura di
 trasmettere all' E. V. Runt
 l'acclusa lettera del Signor
 Ugo Wantoch, di stirpe
 ebraica, residente in questa
 città.

siccome dallo scritto non
 risulta ben chiaro quale
 sia la reale sua attuale
 situazione, ^{sua parte} prego l' E. V. se
^{non compiacersi} di favorirmi opportune
 informazioni in merito
 e cortesemente suggerirmi
 se, a suo parere, convenga
 che la fantu sede se ne
 interessi.

Profittando.



so a
tando
ho br
Milan
poter
paese

più g
quest
moles
se po
decis

il re
signa
due

Italia
1034

5022/326



S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 a

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Milano, 13 gennaio 1939

*Il Cardinal scrive al Cardinal e
risponde fiduciosamente!!
Bella educazione!**N. d. p.**che l'abbiamo!*

Milano, 29 dicembre 1938

Egregio signor segretario,

il giorno 16 dicembre mi sono permesso a fare una supplica alla Sua Santità, implorandola nella S. C. d. V. stessa. Nel frattempo ho trovato l'occasione di ritornare a Milano dove aspetto e cerco una possibilità poter entrare e rimanere in qualche altro paese, purtroppo finora senza risultato.

Più che si avvicina il fatale 13 marzo, più grande è la mia disperazione ed è questo lo scopo, perché mi permetto di molestare ancora una volta, per sapere, se posso sperare ad una favorevole decisione della mia supplica.

Avendo dovuto anche cambiare il recapito, Le sarei molto riconoscente, signor segretario, di voler darmi con due righe notizie.

Rev.ma in data 28
e dell'Em.mo Sign.
ormazioni circa il
per avere i chie=
stima, ed inter=
Era impiegato, co=
, che però, appar=
uidazione, cosic=
per uscire d'Ita=
er mancanza di
avanzata età.

glie è cattolica
Vienna, circa 25
a dare il nome

nio si presentò
Chiesa Cattolica.
sia stata concessa





WAPPNER Eli

S. CON

Mod. N. 93 a

CURIA

STAMP

ini st

Riv
mi

Indir
W

WAPPNER Elisabetta

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 a

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Milano, 13 gennaio 1939

*Il Cardinale scrive al Cardinale e
risponde: "Benedetto XV" e
Bella educazione!*

N. d. f.

che l'abbiamo!

*Ringraziamo la autenticamente,
mi ferino con la più perfetta stima
che è*

W. Antoch

Indirizzo

W. Antoch Ugo, Milano, Via Triammas 5

Rev.ma in data 28

e dell'Em.mo Sign.

ormazioni circa il

per avere i chie-

stima, ed inter-

Era impiegato, co-

, che però, appar-

uidazione, cosic-

per uscire d'Ita-

er mancanza di

avanzata età.

glie è cattolica

Vienna, circa 25

a dare il nome

nio si presentò

Chiesa Cattolica.

sia stata concessa





Islii
1034

5022

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 a

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Milano, 13 gennaio 1939

Eminenza Reverendissima,

In evasione a ven. Lettera della Em.a V.a Rev.ma in data 28
dicembre u.p. N.5022/22, mi son fatto premura, d'ordine dell'Em.mo Sign.

Cardinale Arcivescovo, di assumere le necessarie informazioni circa il
Sig. Wantoch, il quale fu anche chiamato personalmente per avere i chie=
sti chiarimenti.

Il Sig. Wantoch presso i vicini di casa gode buona stima, ed inter=
rogato ha lasciato l'impressione di essere sincero. Era impiegato, co=
me viaggiatore, presso la Ditta Max Frenkel di Milano, che però, appar=
tenendo ad ebrei stanzieri, è già stata messa in liquidazione, cosic=
chè il Wantoch ora è disoccupato. Ha fatto pratiche per uscire d'Ita=
lia, ma non ha trovato accoglienza in nessuna parte per mancanza di
mezzi per un suo eventuale collocamento e per la sua avanzata età.

Quanto alla famiglia ha dato queste notizie. La moglie è cattolica
però il matrimonio fu celebrato davanti al rabbino, a Vienna, circa 25
anni fa. A tal fine la donna si era lasciata indurre a dare il nome
alla comunità israelita; però subito dopo il matrimonio si presentò
ad un sacerdote per fare l'abiura e rientrare nella Chiesa Cattolica.

Non risulta, e il Wantoch non ne ha fatto cenno, se sia stata concessa
in seguito la sanazione in radice.

Ischia
1034

5022/24



CURIA ARCIVESCOVILE

MILANO

Dal matrimonio nacque una figlia, che fu battezzata subito ed educata cattolicamente, ed ora ha 18 anni.

La pratica di divorzio, che è tuttora in corso a Vienna, è stata iniziata unicamente allo scopo di far togliere dal nome della moglie e della figlia la qualifica di ebreo, onde possano ottenere il passaporto libero per recarsi dove vogliano, realmente per poter raggiungere il Wantoch dove esso potrà rifugiarsi, e così ricostituire la famiglia.

La moglie, Cristina Wantoch, abita a Vienna IX Sobieskigasse 42. Il Wantoch afferma che aveva buone conoscenze con personalità austriache del cessato governo e del campo cattolico. Per eventuali referenze ha fatto il nome della Sign.a A. Boesel, Wienn III Karl Borromaeusplatz 1.

Tutto atteso pare che il Wantoch meriti di essere aiutato.

Baciando col più profondo ossequio la S. Porpora, mi professo

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

Umil. Servo F. C.

+ S. Caviglioglio V. Gen.



A Sua Eminenza Rev.ma

il Sign. Cardinale EUGENIO PACELLI

Segretario di Stato di S. Santità

CITTA' DEL VATICANO



WAPPNER Elisabetta

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Wandoch
Milano
Via Triam

N. d. p.



Italia
1054

932

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Wandoch Ugo
Milano
Via Lamma 5

Milano, li 17 febbraio 1939

L. Bres.

più esatte le procedure

N. d. f.

Alla

Sua Eminenza il Signor
 Cardinale Segretario di Stato,

Città del Vaticano

Vostra Eminenza,

in seguito alla mia supplica, presentata
 alla Sua Santità in data del 15 dicembre s. p., in
 relazione alla quale fui chiamato dalla Curia di
 Milano, a dare delle spiegazioni, mi permetto colla
 presente disturbare la Vostra Eminenza un'altra
 volta, pregando a voler gentilmente farmi avere
 qualche piccolo cenno di risposta. -

Il fatto, ch'io fui chiamato in Curia, mi
 dava già un immenso conforto nella speranza per
 un'esito favorevole della mia supplica, - tanto a me,
 come anche alla mia povera famiglia; - tanto più grande
 è ora la nostra disperazione, facilmente esplicabile, di
 non aver più avuta nessuna notizia, ed avvicinandosi
 sempre di più il fatale dodici marzo. - Tanto per
 esplicare la mia insistenza.

Lo credo non superfluo, di aggiungere a
 quest'occasione un fatto, ch'io avevo dimenticato
 menzionare quando fui interrogato alla Curia di
 Milano, e precisamente il fatto, che, a suo tempo, il
 nostro matrimonio, - benché mia moglie è cattolica, -

Italia
 1054

932/39





S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

non fu celebrata in chiesa, solamente causa delle circostanze straordinarie della grande guerra, però nonostante la mia figlia, nata nel 1920, fu battezzata ed educata nella religione cattolica, come anch'io, - già molto prima del decreto legge del settembre 1938, dunque senza alcuna pressione, a diverse riprese, avevo manifestato di modo serio, il mio desiderio e la mia prontezza alla conversione, la quale però solamente colpa della vita nomade, ch'io da molti anni sono costretto a fare, non venne mai compiuta. - L'ultima tale domanda, ch'io feci in questo senso, fu fatta a Belluno, nell'aprile 1938 a M^{se} Palladini.

Inutile aggiungere che a qualunque momento sarei pronto ad ulteriori spiegazioni, anche dovendomi recare a Roma, e ch'è colla massima ansietà, che aspettiamo, mia famiglia ed io, una risposta favorevole portandoci di nuovo un po' di conforto e di speranza.

La stessa mi firmo, di Vostra Eminenza
sempre devotissimo

Ugo Haussner



S. CO

Posizio

Proven

Mittent

Data de

Oggett

Allegat

Esecuz

N. d

Italia
1054

WAPPNER Elisabetta

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

Italia
1954





WAPNER Elisabetta

vedi WEISZ WAPPNER Giulia







S. CON

Posizione

Provenien

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di F



WAPPNER Oscar Giovanni

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....





S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Milano, 1° Agosto, 1940

Eminenza

Desidera emigrare in Brasile il
sign. Oscar Giovanni Wappner d'anni 42 -
celibe - con indirizzo Albergo Falcone Milano.
E' di razza non ariana, e fu battezzato ^{presso il fratello Riccardo.}
in Vienna il 6 Luglio 1938 - in Parr. del
S. Angelo Custode.

Fu già in concentramento presso
Parigi, ma ora è in libertà. E' procuratore
di una Compagnia Commerciale, persona
esperta ed abile.

Ha mezzi propri sufficienti per
viaggio. -

Prego di una raccomandazione al
1° Ambasciatore del Brasile perche' possa
ottenere il Visto.



Con devoti ossequi

Caro G. Maino
incaricato

SEGRETERIA

DI SVA S

N° 6840
DA CITARSI NE



F per Disposi-
zione tassativa
del suo Governo,

A Sua Emi.
IL SIGNOR
Arcivescov

6840/



S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



DAL VATICANO, 7 Agosto 1940

N° 6840/40
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

E.mo e Rev.mo Signor Mio Oss.mo,

Riferendomi all'ufficio del Rev.mo Can. Giuseppe Maino, in data 1°
Agosto, riguardante il Signor Oscar Giovanni Wappner, cattolico non
battezzato il 6 Luglio 1938
ariano, desideroso di emigrare in Brasile, mi duole dover comunica-
re all'Eminenza Vostra Reverendissima che la Santa Sede si trova nel-
la impossibilità di raccomandare il detto Signore all'Ambasciata
la quale prende in esame con sollecitudine i casi di cattolici non
Brasiliana, *avendo egli ricevuto il Battesimo dopo il 1937.*
ariani battezzati al più tardi nel 1937.

*F per dispo-
sizione tassativa
del suo Governo,*

BaciandoLe umilissimamente le mani, mi onoro professarmi, con sen-
si della più profonda venerazione,

di Vostra Eminenza Reverendissima

Umil.mo Dev.mo Servitor vero

L. Cardinale

A Sua Eminenza Reverendissima
IL SIGNOR CARDINALE ILDEFONSO SCHUSTER
Arcivescovo di

MILANO



6840/40



WAPPNER Richard

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.





Ebrei

7170/40

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE

DI
MILANO

Milano, 13-8-40

Eminenza



Con rescritto N. 6840/40 riguardante il sign. Oscar Giovanni Wappner l'Eminenza comunica che questo signore non si è potuto raccomandare perché battezzato nel 1938. - Ciò non corrisponde a realtà, - anche se nella mia domanda si potesse esser incorso in errore dovuto al gran numero dei richiedenti.

Il sign. Oscar Wappner fu battezzato alla nascita, cioè nel Luglio 1898, nella chiesa dei S. Angeli Custodi a Vienna: tanto è vero che nel suo passaporto, come anche quello del fratello Dott. Riccardo (che ha già ricevuto il Visto) - non è segnata la qualifica di Ebrei (però non sono completamente «ariani»).

Prego pertanto l'Eminenza di voler raccomandare all'Ambasciatore del Brasile questo sign. Oscar Giovanni Wappner - per il quale spero ci sarà posto fra i 3000 ammeschi alla salvezza.



Coi più devoti ossequi
Can. G. Mariis
incaricato

Ebrei

7170/40



ALL'ARCHIVES VILE

Exc. m

2

Ebri

7170/

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 7170 / 40

Desidera emigrare in Brasile
il Sig. Oscar Giovanni Wappner,
cattolico non ariano, battezzato alla
nascita, e cioè nel luglio 1898,
nella chiesa dei Santi Angeli Custodi,
a Vienna.

Egli risiede attualmente
a Milano (Albergo Falcone) e si
rivolgerà al Consolato Brasiliano di
Ginevra per le necessarie pratiche
di emigrazione.

La Segreteria di Stato di S. S.
prega l'Ec. ma Ambasciata del
Brasile presso la S. Sede di volersi
compiacere di includere il predetto
Sig. Wappner nel numero dei
fremila cattolici non ariani
autorizzati ad immigrare negli
Stati Uniti del Brasile.

Ec. ma Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede

Roma

20. VIII - 40





Obvi

7171/h

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 7171/40

Mi ho premura di
comunicare alla Em. V. Res.ma
che, avendo il Res. mo Can. Maino,
con ufficio del 13 corrente, retti-
ficato la ~~data~~ data di Battesimo
del Sig. Oscar Giovanni Wappner,
è stato possibile a questa Segreteria
di Stato raccomandare il detto
Signore all' Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede per il rimpatrio
del visto consolare.

A Sua Em. Res.ma
Il Sig. Can. T. Schuster
Arcivescovo di
Milano

Nella speranza che la
pratica abbia esito favorevole,
mi valgo...

20.VIII-40



Ebrei

7171/hv

(Schubert)



Ebrui

WAPPNER Ric

S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data a

Oggett

Allegat

Esecuz

N. di

WAPPNER Richard

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Richard Wappner
cattolico non animato

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

4586/40

5250/40

66m

WAPPNER WE

S. CO

Mod. N. 93 a.

CURIA A

M



4586/40

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 a.

CURIA ARCIVESCOVILE

DI

MILANO

Milano, 27 Maggio, 1940.

Eminenza,

La domanda per potere emigrare in Brasile con mezzi propri - il signor Wappner Richard - nato in Vienna il 6 aprile 1891 - e battezzato il giorno 23 Settembre 1916, con abiura dal Protestantismo, dichiarato misto di 1° grado, quindi non ariano. — Abita in Milano. Albergo Falcone - Via Falcone.

Fu oberkommissär della polizia di Vienna - ed è profugo per ragioni politiche. Egli è celibe e in pieno vigore di forze.

Egli è conoscente di venerandi Prelati della sua città nativa, tra cui S. Em. il Card. Sumitser.

Il sottoscritto si permette di raccomandarlo a V. Eminenza, perché voglia appoggiarlo presso l'Ambasciatore del Brasile.

Col più devoto ossequio

Caro. Luis. Maino
incaricato





CURIA ARCHIVES

10

ALANO



WAPPNER WEISZ Giulia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI





Ebrui

WAPPNER WEISZ Giulia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appunto

N. 4586/40

Il signor Richard Wappner, ex au-
striaco, cattolico non ariano, pro-
fugo a Milano dopo l'89, emigrato
nel Brasile.

Il Sr. Wappner è stato battezzato il
23 settembre 1916.

La Segreteria di Stato di S. S.
propone l'eccezionale ammissione
del Brasile presso la f. lista
di riconoscimento di benevol-
mente includere il su detto caso
nel numero dei 3.000 cattolici
autorizzati a emigrare
nella Repubblica del Brasile.

Inubucato dal Brasile
Giulia Weisz
Roma

31-IX-40

31-IX-40

È già stato avviato
l'intercessione di Sua Santità
per l'iscrizione del
Brasile presso la f. lista

Obv.

Wappner

4586/40



WAPPNER WEI

S. CO

Mon
Seg
Cit

My

off
as
war
let
fro
mad
Mon

mes
it
mer
feel
atta
If a
made
to c

futu

10-6-

Hb felt

fat

5250/40



Libri

WAPPNER WEISZ Giulia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

AMERICAN FRIENDS SERVICE COMMITTEE

OPERA DEI QUACCHERI AMERICANI

SEDE D'ITALIA

(con la cooperazione dell'« American Committee for Christian Refugees »)

Via Napoli, 58 - ROMA

Telegrammi: **Quaccheri - Roma**

Telefono: 40-728

June 7, 1940.

Monsignore Dell'Acqua,
Segreteria di Stato,
Città del Vaticano.

My dear Monsignore Dell'Acqua,

A certain Richard WAPPNER has recently been in my office and has subsequently sent to me a request for information as to whether his application for a visa to Brazil has been forwarded from the Vatican to the Brazilian Consulate. This last letter from him was accompanied by a warm letter of recommendation from Monsignore Maino, and quite apart from the fact that Mr. Wappner made a good personal impression I feel myself bound to extend to Monsignore Maino the courtesy of interesting myself in his protegee.

I have therefore written this morning by personal messenger to the Brazilian Consulate and have received the answer that it "non ha ancora avuto nessuna comunicazione dal Vaticano, in merito al visto per Brasile del Dott. Richard Wappner." I do not feel any personal responsibility in the matter, but I do draw your attention to it because of my relationship with Monsignore Maino. If any disposition of the case has been already made, or when any is made, I should appreciate very much knowing of its nature in order to clear my own files.

With cordial personal regards and best wishes for the future continuance of the work in which we are interested, believe me

Faithfully yours,

Howard Comfort

Howard Comfort

10-6-40

*Ho fatto sapere che la raccomandazione è stata ricevuta
fatto.*

5250/40



WAPPNER WE

S. CO

Posizio

Proven

Mittent

Data de

Oggett

Allegat

Esecuzi

N. di l



Librai

WAPPNER WEISZ Giulia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo





WAPPNER WEISZ Giulia

vedi WEISZ WAPPNER Giulia







Posizio

Proven

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di Pr



WARSCHAUER coniugi

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Leunig Fritz e Hilse
Warschauer
non arian.

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

H.



4574

H. W.

Berlin, den 19. November 1938.

P.T.V.

EMINENZ !

Obwohl ich eine deutsche Jüdin bin, wende ich mich an Eure Eminenz, weil ich weiss, dass vor Ihnen alle Menschen gleich sind.

Meine Tochter Marianne, die mit Cav. Giulio Bartoloni, Rom, Via Monte Zebio 40, verheiratet ist, sowie mein Sohn Fritz, der seit über vier Jahren gleichfalls in Rom lebt, haben beide die Ehre gehabt von Eurer Eminenz am 29. Dezember 1934 in der Kapelle des Collegio Santa Maria die heilige Taufe und die Firmung zu empfangen.

Da mein Sohn nach dem neuen italienischen Gesetz als Jude betrachtet wird, muss er Italien vor dem 1. März 1939 verlassen. - Wir haben schon die erforderlichen Schritte beim amerikanischen Consul in Neapel getan, um die Erlaubnis für seine Einwanderung nach Amerika zu erreichen. Diese Erlaubnis werden wir aber bestimmt erst nach Ablauf der Frist erhalten können.

Sicherlich könnte die Autorität Eurer Eminenz die Erteilung der Erlaubnis für die Einwanderung nach Amerika beschleunigen und gleichzeitig von der italienischen Regierung eine Aufenthaltsverlängerung bis zur Erteilung des amerikanischen Visums erlangen.

Ich vertraue zuversichtlich, dass Eure Eminenz einer Mutter in dieser schweren Lage die Hilfe nicht versagen wird.

Ich



4574/34

Ich danke schon heute für alles, was Eure Eminenz
für meinen Sohn tun werden und verbleibe

in Ehrerbietung

Hilde Warschauer
Hilde Warschauer.

An

Seine Eminenz
Kardinal - Staats-Sekretär P a c e l l i
Città del Vaticano.



Italia
1054

4574/3

+

2. XII - 38

Il Cav. Giulio Bartoloni ha domandato alla II^a Sezione
se è stato fatto qualche passo in favore del Dr. Federico Warschauer.
In risposta che si è segnalato il Cav. P. J. V. e che
facia pervenire regolare domanda al Ministro.

8
reco

u
tali

1



Italia
1034

4574/38



Helia
1054

Reis

29

28. X

Hilde T
che suo fi
anni a Ro
moglia del
e la cresima
dalle mani d
lasciare s' T
passi presso il
in America.
pregano che
in pari tempo
bligo di lascia

Reo P. Lucchi Venturi 17
Roma

29
88. D. 38

15711/38
mi permetto inviarle
l'accluso Appunto riguardante
certo Federico Warschauer, tedesco
di nazionalità, che d'origine
ma da tempo convertito, e
il quale desidererebbe prolu-
gere il suo soggiorno in Italia
e ha ottenuto il

in sollecitato - si
in America.

Il caso della
e in tanto profitto

Hilde Warschauer, ebrea di Berlino, comunica
che suo figlio Federico, residente da oltre quattro
anni a Roma, (e che, insieme con la sorella Marianna,
moglie del cav. Giulio Bartoloni, ha ricevuto il battesimo
e la cresima il 29 dicembre 1934 nel collegio Santa Maria
dalle mani di Sua Eminenza il Card. Segr. di Stato), deve
lasciare l'Italia perchè ebreo. Hanno fatto subito i
passi presso il console americano a Napoli per poter emigrare
in America. Siccome una tale concessione richiede del tempo,
pregano che Sua Eminenza solleciti questo permesso e ottenga
in pari tempo dalle Autorità italiane una dilazione all'ob-
bligo di lasciare l'Italia fino a che tale concessione sia giunta.





Italia
1054

4574

Reo P. Lucchi Venturi 1/7
Roma

29
28. 2. 38

Firma Sua Eccellenza
Monsignor. Segretario

[Red signature]

1574/38
mi permetto inviarle
l'elenco Appunto riguardante
certo Federico Warschauer, tedesco
di nazionalità, che d'origine
era da tempo convertito, e
il quale desidererebbe profumare
il suo soggiorno in Italia
finché abbia ottenuto il
permesso - più sollecitato - di
emigrare in America.
Raccomando il caso alla
A. V. Reo e intanto profittò
di



Italia
1054

4574/28



*minuta dell'attual
inviata al P. Tacchi Venturi
col Sig. Pacci 4544/38*

A P P U N T O

Hilde Warschauer, ebrea tedesca, comunica che suo figlio Federico, residente da oltre quattro anni a Roma (e che insieme alla sorella Marianna moglie del Cav. Giulio Bartoloni, ha ricevuto il S. Battesimo e la S. Cresima il 29 Dicembre 1934 nel Collegio S. Maria dalle mani di Sua Eminenza il Sig. Cardinale Segretario di Stato) deve lasciare l'Italia perchè ebreo.

Già si sono compiuti passi presso il Console Americano a Napoli per poter emigrare in America.

Siccome una tale concessione richiede del tempo chiede che la Santa Sede intervenga presso le Autorità italiane per ottenergli una dilazione all'obbligo di lasciare l'Italia fino a che detta concessione sia ottenuta.





4
Ibilde
suo figlio
a Roma
moglie di
I. Baddegi
nel Collegio
Luminoso
dove ha
Badi Giu
Lungole
in pieno
Siccome
tempo che
autorità
all'obbligo
sia obbligho

Appunto

Hilde Wachsamer, ebrea tedesca, comunica che
suo figlio Federico, residente da oltre quattro anni
a Roma (e che insieme alla sorella Marianna
moglie del Cav. Giulio Bartoloni, ha ricevuto il
S. Battesimo e la S. Cresima il 29 dicembre 1934
nel Collegio S. Maria delle mani di Sua
Eminenza il Signor Cardinale Segretario di Stato)
deve lasciare l'Italia perché ebreo.

~~Per~~ Giù i suoi compiuti passi presso il
Consolo Americano a Napoli per poter emigrare
in America.

Siccome una tale concessione richiede del
tempo chiede che la S. Sede intervenga presso le
autorità italiane per ottenere una deroga
all'obbligo di lasciare l'Italia fino a che detta concessione
sia ottenuta.





Trilin
1034

4955/3

Per

Per Sua Ecc. Rev. Mons. Montini

Urge

Roma, piazza del Gesù, 45
16 dicembre 1938 - XVII

Eminenza, Rev.ma,

Vostra Eminenza mi invio il 29 Novembre u.s. (N. di Prot. 4574/38) un Appunto riguardante certo Federico Warschauer, israelita di religione cattolica che desiderava prolungare il soggiorno in Italia finchè gli fosse giunto il permesso, già domandato, di emigrare in America.

Come vedrà dall'unita copia del Sottosegretario di Stato per l'Interno, si è pronti a contentarlo, ma richiedesi che ne faccia egli stesso domanda al Ministero.

Non sapendo io dove il Warschauer si trovi, prego V. Eminenza Rev.ma di volermelo avvisare significandogli nello stesso tempo che può spedire a me l'istanza perchè la presenti alla speciale Commissione istituita per simili permessi al Ministero.

Con profondo ossequio mi professo

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchini Venturi

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. EUGENIO PACELLI
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO



Galini
1054

4955/34



Per la

Per Sua Ecc. Ruffo Montini

~~Urge~~

anc
1942





Italia
1054

Per la

Il Re
con la
che il
disponibile
figura
contenuto
all'esp
prote
L'per
fig. W
che p
L. pre
Barto

19

1/10 a

1955/28

Per Sua Ecc. Rev. Mons. Montini

Urgente

Il Rev. mi P. Jacobi Venturi S. J.
con lettera del 16 - XII - 38 fa sapere
che il Ministero dell'Interno è ~~ben~~
disposto ad esaudire il desiderio del
Signor Federico Warschauer, che vorrebbe
continuare a risiedere in Italia fino
all'espletamento delle pratiche per
poter emigrare in America.

È però necessario che il menzionato
Sg. Warschauer faccia ^{una} regolare domanda,
che può ~~per~~ consegnare alla Segreteria di Stato (1^a Sezione)
S. preta d'avvisare ^{subito} il Sg. Cav. Giulio
Bartoloni, che ha raccomandato la pratica.

19. XII. 38

Ho avvisato l'interessato d. inviare al più
presto la domanda alla ^{Segr. St.}



Italia
1054

1955/38



Polini
1056

4955/38

Remis
P. P. Jacchi Venturi S. J.
Roma

22
20-XII-38

3955/38
In riferimento alla
pregiata tua lettera del
16 dicembre u. s., riguardan-
te il Signor Federico Warschauer
^{sembrava}
~~israelita~~ di religione cattolica,
il quale desiderava prolungare
il soggiorno in Italia finché
gli fosse giunto il permesso, già
domandato, d'emigrare in
America, mi affretto ad in-
viare alla P. V. Reverenda
- qui accesa - la richiesta
domanda dell'interessato al
Ministero dell'Interno.
La ringrazio dei buoni uffici
e profittuz.



Italia
1057

4955/38



Italia
1054

4955/38

Berlino, 15. aprile 1941
Lietzenburger Strasse 13

Ministero degli Interni del Regno d'Italia

R o m a .

C O P I A

IL SOTTOSEGRETARIO
DI STATO
PER L'INTERNO.

Roma, dicembre 1938-XVII

Al Rev./issimo
Padre Pietro Tacchi Venturi
Piazza del Gesù 45

R O M A

In relazione alla Vostra lettera in data 30 novembre
u. s., Vi comunico che è stata presa nota del desiderio
manifestato dal sig. Federico Warschaner, suddito tedesco
di razza ebraica, che vorrebbe continuare a risiedere in
Italia fino all'espletamento delle pratiche per potere e-
migrare in America.

Pero è necessario che il sig. Warschaner faccia per-
venire a questo Ministero apposita domanda per ottenere
tale autorizzazione. Ecc.

fto: Buffarini.





Polini
1054

4891/41

Berlino, 15. aprile 1941
Lietzenburger Strasse 13

Ministero degli Interni del Regno d'Italia

R o m a .

io sottoscritto Dott. Fritz Warschauer
faccio domanda a codesto Ministero affinché mi sia concesso,
insieme alla mia consorte Hilda Warschauer nata Dorn, di
poter temporaneamente entrare nel Regno d'Italia e
soggiornare presso mia figlia Marianne Warschauer in Bartoloni
dimorante in Roma in Via Monte Zebio N.40. Ciò richiedo
nell'imminenza della mia emigrazione negli Stati Uniti
d'America.

A sostegno della mia domanda faccio noto quanto
segue:

Ho 64 anni di età. Da molto tempo non ho più vista
mia figlia e non ho mai visti i miei nipotini nati nel
frattempo; io e mia moglie desideriamo quindi vivamente di
vederli prima di imbarcarci per l'America.

Sono personalmente conosciuto dall'attuale Pontefice.

Mia figlia Marianne nel 1934 si è spontaneamente
convertita, per profonda e sentita convinzione, alla religione
cattolica e ha ricevuto il Battesimo da S.S. Pio XII, allora
Segretario di Stato.

Una domanda analoga alla presente è già stata
presentata a Codesto On. Ministero da mia figlia e detta
domanda è stata appoggiata dalla Segreteria di Stato del
Vaticano; anche la Nunziatura Apostolica di Berlino si è
vivamente interessata per me.

Credo che la domanda presentata da mia figlia si
trovi attualmente in corso di istruzione e spero che venga



Berlino, 15 aprile 1941
Littenzburger Strasse 15

Ministero degli Interni del Regno d'Italia

Roma

io sottoscritto Dott. Fritz Werschner
faceto domanda a codesto Ministero affinché mi sia concessa
insieme alla mia consorte Hilma Werschner nata Born di
poter temporaneamente entrare nel Regno d'Italia e
soggiornare presso mia figlia Marianna Werschner in Berlino
dimorante in Roma in Via Monte Mario N. 40. Otterrei
così l'immunità della mia emigrazione negli Stati Uniti
d'America.

A sostegno della mia domanda faccio noto quanto
segue:
Ho 64 anni di età. Da molto tempo non ho più visto
la figlia e da me non ricevo più notizie. Ho
prezioso io e mia moglie desideriamo quindi vivamente di
vederla prima di imbarcarci per l'America.

Sono personalmente conosciuto dall'attuale Pontefice.
Mia figlia Marianna nel 1934 si è spontaneamente
convertita, per profonda e sentita convinzione, alla religione
cattolica e ha ricevuto il Battesimo da S.S. Pio XII, allora
Segretario di Stato.

Una domanda analoga alla presente è già stata
presentata a codesto Ministero da mia figlia e dalla
domanda è stata appoggiata dalla Segreteria di Stato del
Vaticano; anche la Nunziatura Apostolica di Berlino si è
vivamente interessata per me.

Prendo che la domanda presentata dalla figlia si
trovi attualmente in corso di istruttoria e spero che venga



- 2 -

favorevolmente accolta.

So che per il momento è sospesa la concessione di visti per l'ingresso nel Regno d'Italia. Prego però Codesto On. Ministero di procedere ulteriormente nell'esame della mia pratica e di prendere una decisione favorevole dandone avviso al Consolato Italiano a Berlino affinché, non appena sia ripresa la concessione dei visti e io e mia moglie staremo per iniziare il nostro viaggio per l'America, il Consolato possa concedere ad entrambi il visto occorrenteci per venire in Italia a rivedere i nostri cari.

Anticipati ringraziamenti e distinti ossequi.

W. Fitz Warfena

he,



favorevolezza accolta.
 Se che per il momento è sospesa la concessione di
 visti per l'ingresso nel Regno d'Italia. E' però
 disposto dal Ministero di procedere all'interferenza nell' esame
 delle mie pratiche e di prendere una decisione favorevole
 quando sarò al Donatello e l'elenco è stato attinente
 e si è appena sta ripresa la concessione dei visti e io e
 non voglio staremi per iniziare il nuovo viaggio per
 l'America. Il Consolato deve conoscere se entrano in
 visto o no per venire in Italia e rivedere
 i miei cari.
 Auguro ogni bene e distinguo.

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

*firmata a mano
dal Cav. Barbieri*

15-6-41

L'acclusa domanda è stata accettata dal Consolato Italiano a Berlino il 23 maggio passato. Insieme alla domanda il Consolato à fatto riempire ai Coniugi Warschauer un apposito modulo al quale è stata acclusa fotografia degli interessati. Domanda e moduli dovrebbero esser giunti o giungere nei prossimi giorni al Ministero degli Esteri da qui poi passeranno al Ministero degli Interni che incaricherà la Questura (e precisamente l'Ufficio Stranieri) delle opportune indagini.

Si prega caldamente di sollecitare la pratica affinché il permesso non giunga troppo tardi e cioè quando ai Signori Warschauer è stato già assegnato il giorno della partenza per gli Stati Uniti.



Ritorno
P. Pichon

21
con
a loc

489

489/41



Bhe.

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ritorno Padre /

P. Pietro Sacchi-Tedeschi S.J.

Roma

Firma Sua Eminenza

21

11. V. 1941

con presenti
che restituirà

4821-41

10



con preghiera di cortese
restituzione mi prego di
rendere, per me, alla
Pat. V. R. un saluto
relativo ai coniugi Fritz
ed Hildeg. Warschauer,
non ariani, che hanno
inoltrato domanda al Mi-
nistero dell'Interno per
ottenere il permesso di fa-
re una breve visita
ad una loro figlia, re-
sidente in Italia.

La Pat. V. nelle più occa-
sioni si occupa delle
su indicate persone, at-
tra ancora la grande
bontà di fare in loro
favore i passi che più
sicheren possibil. ed oppor-
tuni.

La ringrazio vivamente
in anticipo e profetto

Shi.

4821

41

Mosaisky

*Chai*

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

13-VII-41

Roma, piazza del Gesù, 45

11 luglio 1941 XIX

Eminenza Reverendissima,

Il 21 giugno u.s. (N.4821/41) Vostra Eminenza Rev.ma mi commetteva di procurare che ai coniugi Fritz ed Hilda Warschauer di stirpe ebraica fosse accordato il permesso di fare una breve visita ad una loro figliuola residente in Italia. Una comunicazione del Capo della Polizia di ieri l'altro recapitatami nel pomeriggio odierno, mi partecipa che il loro ingresso nel Regno è stato autorizzato. Deo gratias.

Con profondo religioso ossequio

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi

*Si restituiscono i due
documenti Neubauer e Fleischer
insieme l'uno il 2.VII.41 N. 5089/41;
l'altro il 8.VII.41 N. 5340/41.*



15-7-41

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

*Comunicato a Sua
Eccellenza. Raskolnik.*

5863/41

47



WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ES

me he,

WAJNSZTE

S. CO

Mod. 3/1942



TELEGRAMMA



NLT ==

ASECRETIS CITTADELVATICANO ==

Ricevuto il 11/1 1963
Circuito n. 43

7888/43



WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Via e indicazioni eventuali d'ufficio

TELEGRAMMA

= NLT ==

A SECRETIS CITTADELVATICANO ==



N. 101 di recapito - Consegnato al fattorino alle ore

49a

CIT

Ricevuto il	11/1 19
Circolo n.	1820
Ore	1820
Ricevente	Am
N. d'ordine	1888/43

106 HUMBL Y PRAYNG PLEASE DO YOUR UTMOST TO LOCATE OBTAIN EXIT AND ARRANGE

SAFE PASSAGE TO VATICANCITY FOLLOWING PEOPLE NAMELY OLD COUPLE SZYMON

WAJNSZTEJN HIS WIFE CYWJA AND DAUGHTER SERUL ALSO COUPLE KALMON AND PESZA

JOSYPOWICZ AND THEIR SON DUBI AGE EIGHT ALL POLAND LAST KNOWN ADDRESS SLOINIV

ZAULEK APTECZNY STOP CASE NEED PLEASE ASCERTAIN WHEREABOUTS FROM DAWID GRAD 13

SIENKIEWICZ BIALYSTOK STOP POSSIBLY DELEGATE SPECIAL PESON TO LOCATE FACILITATE

AND ESCORT STOP ANY COST AND EXPENSES GUARANTEED REFUNDABLE HERE STOP UPON ARRIVAL

VATICANCITY ABOVE WILL PROCEED TURKEY STOP KINDLY CABLE WHAT TRANSPIRED == HUGHES

STANCES MAKE IT

GLIONE

ma 112, circostanze
possibile agire conforme he,

ES MAKE IT

WAJNSZT

S. C

Mod. 3/1942



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

CT NLT 106 13



Ricevuto il 11/1 1963
Circuito n. 1820

1888/43

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario, devono essere compilate dal mittente.
Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnare la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.



6/11

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

== CT NLT 106 13 ==



TELEGRAMMA

Via e indicazioni eventuali d'ufficio

CITTADELVATICANO DA JERUSALEM 111 97 8/1 NIL

106 HUMBL Y PRAYNG PLEASE DO YOUR UTMOST TO LOCATE OBTAIN EXIT AND ARRANGE

SAFE PASSAGE TO VATICANCITY FOLLOWING PEOPLE NAMELY OLD COUPLE SZYMON

WAJNSZTEJN HIS WIFE CYWJA AND DAUGHTER SERUL ALSO COUPLE KALMON AND PESZA

JOSYPOWICZ AND THEIR SON DUBI AGE EIGHT ALL POLAND LAST KNOWN ADDRESS SLOINIM

ZAULEK APTECZNY STOP CASE NEED PLEASE ASCERTAIN WHEREABOUTS FROM DAWID GRAD 13

SIENKIEWICZ BIALYSTOK STOP POSSIBLY DELEGATE SPECIAL PESON TO LOCATE FACILITATE

AND ESCORT STOP ANY COST AND EXPENSES GUARANTEED REFUNDABLE HERE STOP UPON ARRIVAL

VATICANCITY ABOVE WILL PROCEED TURKEY STOP KINDLY CABLE WHAT TRANSPIRED == HUGHES

STANCES MAKE IT

GLIONE

ma 112, circostanze
possibile agire conforme he,

ES MAKE IT

**TELEGRAMMA**

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la
ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un
funzionario incaricato.



WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. 3/1942



Via e indicazioni eventuali d'ufficio

e minuti

TELEGRAMMA

CRETIS CITTADELVATICANO ==

ok uschire alla II sez. (622)

il recapito - Consegnato al fattorino alle ore

YOUR UTMOST TO LOCATE OBTAIN EXIT AND ARRANGE
LOWING PEOPLE NAMELY OGD COUPLE SZYMON WAJNSZTEJN
RUL ALSO COUPLE KALMON AND PESZA JOSYPOWICZ AND
ND LAST KNOWN ADDRESS SLONIM ZAULEK APTECZNY STOP
ABOUTS FROM DAWID GRAD 13 SIENKIEWICZ BIALYSTOK
ESON TO LOCATE FACILITATE AND ESCORT STOP ANY COST
HERE STOP UPON ARRIVAL VATICANCITY ABOVE WILL

PROCEED TURKEY STOP KINDLY CABLE WHAT TRANSPIRED == HUGHES ==

STANCES MAKE IT

GLIONE

mma 112, circostanze
possibile agire conforme he,

ES MAKE IT

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un funzionario incaricato.

Il recapito è gratuito.

Mod. 3/1942



TELEGRAMMA



1888/43

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve
riceverla firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrammi
funzionario incaricato.



Mye
Vedere presidente
Im

*prego far ricevere la copia del telegramma
No 106 all'Ufficio Telegrammi*

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. 3/1942



Via e indicazioni eventuali d'ufficio

e minuti



TELEGRAMMA

= NLT ASECRETIS CITTADELVATICANO ===

N.

di recapito - Consegnato al fattorino alle ore

5/12

N. 163 CITTADELVA

Ricevuto il

Circuito n.

Ore

Ricevuto

COPIA

1888/43

106 HUMBL Y PRAYING PLEASE DO YOUR UTMOST TO LOCATE OBTAIN EXIT AND ARRANGE
SAFE PASSAGE TO VATICANCITY FOLLOWING PEOPLE NAMELY OGD COUPLE SZYMON WAJNSZTEJN
HIS WIFE CYWJA AND DAUGHTER SERUL ALSO COUPLE KALMON AND PESZA JOSYPOWICZ AND
THEIR SON DUBI AGE EIGHT ALL POLAND LAST KNOWN ADDRESS SLONIM ZAULEK APTECZNY STOP
CASE NEED PLEASE ASCERTAIN WHEREABOUTS FROM DAWID GRAD 13 SIENKIEWICZ BIALYSTOK
STOP POSSIBLY DELEGATE SPECIAL PERSON TO LOCATE FACILITATE AND ESCORT STOP ANY COST
AND EXPENSES GUARANTEED REFUNDABLE HERE STOP UPON ARRIVAL VATICANCITY ABOVE WILL
PROCEED TURKEY STOP KINDLY CABLE WHAT TRANSPIRED == HUGHES ==

STANCES MAKE IT

GLIONE

mma 112, circostanze
possibile agire conforme he,

ES MAKE IT

53



Mod. 37942



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO



Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario, devono essere compilate dal mittente.
Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnare la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.



Mye
Vedere precedenti
Jm

*presto per ricevere la copia del telegramma
No 106 di Ufficio Telegrammi*

RECEIVED
Ricevuto il
Circuito n.

1888/43

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. 3/1942



Via e indicazioni eventuali d'ufficio

Ore e minuti

=

NIL

8/1

111 97

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

163

TELEGRAMMA



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il

Circuito n°

Ore

Ricevuto

N°

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

CITTADEL VATICANO DA JERUSALEM

111 97

8/1

NIL

163

Mod. 3/1942



TELEGRAMMA



- NLT ASECRETIS CITTADELVATICANO -

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la
ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un
funzionario incaricato.



19

Ricevuto il

Circuito n.°

1889/4.

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. 3/1942



Via e indicazione d'ufficio

e minuti



TELEGRAMMA

- NLT ASECRETIS CITTADELVATICANO -

di recapito - Consegnato al fattorino alle ore

N. 394

52a

108 DA JERUSALEM

Ricevuto li 19
Circuito n. 4
Ore
Ricevente

1889/43

112 HUMBL Y INVITING YOUR ATTENTION AT MY CABLE 106 ACKNOWLEDGE BY YOU FOURTEENTH

JANUARY LAST AND REITERATING APPEAL MADE THEREIN STOP ANXIOUS KNOW ACTIONS

TAKEN AND WHAT TRANSPIRED PLEASE CABLE - HUGHES

STANCES MAKE IT

GLIONE

mma 112, circostanze
possibile agire conforme he,



ES MAKE IT

52 b

53

Indirizzo 10-TTT-43

Mod. 3/1942



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO



Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario, devono essere compilate dal mittente.
Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnare la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.



Ricevuto il 19
Circuito n. 4
Ore 10

1889/43

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. 3/1942



Via e indicazione d'ufficio

Ore e minuti

Giorno e mese

Parole

Num.

venienza

TELEGRAMMA

108 DA JERUSALEM NR 55 34 2 NIL

112 HUMBL Y INVITING YOUR ATTENTION AT MY CABLE 106 ACKNOWLEDGE BY YOU FOURTEENTH

JANUARY LAST AND REITERATING APPEAL MADE THEREIN STOP ANXIOUS KNOW ACTIONS

TAKEN AND WHAT TRANSPIRED PLEASE CABLE - HUGHES

Inedito 10-TTT-43

STANCES MAKE IT

GLIONE

mma 112, circostanze
possibile agire conforme he,

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO



Ricevuto il 19
Circuito n. 4072
Ore
Ricevente

1889/43



ES MAKE IT

52 b

53

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la
ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un
funzionario incaricato.



Libri

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PROGETTO DI TELEGRAMMA

Inedito 10-III-43

APOSTOLIC DELEGATION

CAIRO

044 ANSWERING YOUR 112 UNFORTUNATELY CIRCUMSTANCES MAKE IT
IMPOSSIBLE TO ACT ACCORDING YOUR REQUEST

CARDINAL MAGLIONE

(Traduzione: In risposta al suo telegramma 112, circostanze
rendono sfortunatamente impossibile agire conforme
sua richiesta.)

V

☞

10 MARZO 1943

APOSTOLIC DELEGATION CAIRO

044 ANSWERING YOUR 112 UNFORTUNATELY CIRCUMSTANCES MAKE IT
IMPOSSIBLE TO ACT ACCORDING YOUR REQUEST

CARDINAL MAGLIONE

53

7889/43

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la
ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un
funzionario incaricato.

Il recapito è gratuito.

Libri



Obui

Waj 11 5274

1889/4

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Della pratica si interesserà P. Marabotto, che é ancora in Italia e vi si fermerà tutto il mese di marzo; si saprà da lui se qualcosa si può fare.

9 marzo 1943

Laure

Dato un appunto a P. Marabotto, il quale ha detto che, soprattutto perché si tratta di ebrei, la cosa é difficilissima, ma che - comunque - se ne interesserà.

17 marzo 1943



Ebri

Wajnsztejn

1889/43

WAJNSZTEJN

S. CON

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Pr

188

188



Ebrei
Wajnsztejn

WAJNSZTEJN Szymon e famiglia - JOSYPOWICZ Kalmon e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

1888/43

1889/43





TELEGRAMMA

ASECRETIS CITTA DEL VATICANO

DA JERUSALEM 111 97 8/1 NIL

106 Umilmente Vi prego fare il possibile a trovare, ottenere uscita e fare i preparativi per viaggio alla Città del Vaticano delle seguenti persone:-

1. Il vecchio SZYMON WAJNSZTEJN
Sua moglie CYWJA e figlia SERUL

2. KALMON e PESZA JOSYPOWICZ e loro figlio DUBI di otto anni

Sono tutti in Polonia. L'ultimo indirizzo - SLONIM ZAULEK APTECZNY
stop Se occorre, prego ottenere informazione circa luogo dove
si trovano da DAWID GRAD 13 SIENKIEWICZ BIALYSTOK stop Possibilmente
delegare persona speciale per trovare, facilitare ed accompagnare
stop Dopo l'arrivo alla Città del Vaticano queste persone proceder-
anno Turchia stop Prego telegrafare l'esito delle trattative

HUGHES



WASSING

S. C

N.



Obuc

WASSING Franz e moglie e nipote

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

14. I. 1943

Progetto di Cifrato

Delegazione Apostolica

Istanbul

N.

Prego comunicare quanto segue Padre Hughes:

"Ricevuto telegramma N. 106. Ben volentieri Santa Sede agirebbe senso desiderato se precedenti tentativi del genere non togliessero ogni speranza esito. Segreteria di Stato farà tuttavia possibile per venire in aiuto per sone raccomandate".

Cardinale Maglione

Allegati

Sezione

N. di

collo



WASSING

S. CO

Posizion

Proveni

Mittent

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzion

N. di Pro

Progetto di Circolo

Indirizzo

Pregho committente quanto segue: Padre Hughes:

Richiedo telegraficamente N. 108. Ben volentieri Santa Sede aggrazie senso

desiderate se precedenti tentativi del genere non fossero stati aggrazie

salvo. Segreteria di Stato farà tuttavia possibile per venire in aiuto per

completamento.

Cardinale Magliana



WASSING Franz e moglie e nipote

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo



CONGRAGIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Religione

Data di nascita

Religione

Religione

Religione

Religione



Endlich
leider
so viel
n. hat
Arbeits
Tunde
mag
so po
ms

La
ca
Pa
Ze
a

74/42

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Prüm 31.12.41

Meine Lieben!

Endlich kam ich wieder ruhig schreiben. Mein l. Franz war leider sehr krank hatte eine kleine Lungenentzündung u. habe so viel Leid gehabt so das ich dann in's Bett mußte u. habe die Feiertage im Bette verbracht. Man kann nur Arbeit nur Töchen haben u. so hat mir 2 Tage die Trude gekocht aber sehr gut ich bin sehr sehr abge-
mager aber seit gestern gesund, deshalb schreibe
 sofort. Haben Hase u. Cardinen erhalten u.
 uns kindlich gefreut. Wir sind Gott sei Dank

+

24-I-42

Si può segnalare il
 cap al Nuncio di
 Berlino perché ora
 è come veniv in
 aiuto d'è interento.

nicht ebenso der v.
 raket schicket bemer
retour, die meisten
 der Nähe wohnt
 täglich beisammen
 u. Goldmanns die
 er Gasse u. Tannizdaja
 od schon verweist
 d in der Nähe, die am
 ver erkrankt, war
 Mischel ändert jetzt
 or Einsamkeit nicht
 si schreibt er ist mit
 isamen was meinen
 sei Dank ist der l. Franz
 er ich nehme immer ab.
 dies besser werden in
 ren Jahre das wir
 d wiedersehen möchten
 h, eure Kinder



59

107586 Berta



60

74/42

2. CONGRAGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provincia

Militare

Data di nascita

Grado



Ebrei

Endlich
 leider
 so viel
 n. halb
 Arbeit
 Trude
 mag
 sofort
 uns
 nach
 me
 ken
 Freun
 die
 sind
 Zella
 ist
 noch
 nur
 aber
 seine
 mussen
 den De
 Mann
 schon
 Hopfen
 so
 uns in
 Es kriat
 vom lieben
 Woche Sa
 bestens
 End
 Eueren
 7/11/42

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Prüm 31.12.41

Meine Lieben!

Endlich kann ich wieder ruhig schreiben. Mein l. Franz war leider sehr krank hatte eine kleine Lungenentzündung u. habe so viel Leid gehabt so das ich dann in's Bett mußte u. habe die Feiertage im Bette verbracht. Man kann nur Arbeit nur Trösten haben u. so hat mir 2 Tage die Trude gehorcht aber sehr gut ich bin sehr sehr abgemagert aber seit gestern gesund, stetialb schreibe sofort. Haben Hase u. Sordinen erhalten u. uns kindlich gefreut. Wir sind Gott sei Dank noch hier aber man weiß nicht ebenso der v. me Ernst daher wenn Packet schicket bemerken wenn wir verreist return. Die meisten Freunde sind weg nur in der Nähe wohnt die Ida mit der wir fast täglich beisammen sind Fritz mit Emil u. Goldmanns die Sella Pl. ist in unserer Gasse u. Jannizdaja ist schon alles alle sind schon verreist. Doch Julia u. Man sind in der Nähe. die am vor mit Mittelohr schwer erkrankt, war aber vor 2 Tagen beim. Michel ändert jetzt seine Position es war vor Einsamkeit nicht auszuhalten. Unser Pelen schreibt er ist mit den Verwandten immer beisammen was meinen Mann sehr freut. Gott sei Dank ist der l. Franz schon aufgepäpelt aber ich nehme immer ab. Hoffentlich wird auch dies besser werden. so wünsche zum neuen Jahre das wir uns in Freude gesund wiedersehen möchten. Es küßt u. umarmt Euch, eure Kinder

Vom lieben Roberto haben wir diese Woche Sordinen erhalten, wofür bestens danken. Herzliche Grüße und Küsse an Euch und euren Kindern von euren

Luise

Franz

Berta



WEIGLER Ltd

S. CO

Luc
Mey.
H. Kp.

Ra
Com

741/42

WEIGLER Luisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Roma
Mess. P. Orsenigo
R. Ap.

Berlino

N. 741/42

8

Firma Sua Eminenza

29
26 Gen. 1942
(con inserto)
fuc. copia

Raccomandata che
Comm. Gione,

Come l'Ecc. V. R. potrà
rilevare dall'unita pro-mu-
morie, sono stati raccomandati
stati alla Sede e coning
Franz e Berth Wadding col
nipote Ernest E. Stricker,
non ariani, dimoranti
nel Protettorato di Boemia
e Moravia, minacciati
di deportazione.

Lascio alla grande ca-
rità dell'Ecc. V. R. di giu-
dicare se e come interve-
nire in favore di detti
ignoti.

Prof. Dr.





WEIGLER Luisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

P R O - M E M O R I A

WASSING Franz, di anni 68,

WASSING Berta, di anni 62, sua moglie,

ZWICKEN Ernst, di anni 55 (?), loro nipote,

tutti ebrei dimoranti nel Protettorato di Boemia e Moravia (ex Cecoslovacchia), i due primi a Brünn, Dr. Elvestrasse 8a, il terzo ad Eibenschütz (bei Brünn), Flüchtlingslager.

Si domanda che non vengano deportati.





Libri

741/4

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PRO - MEMORIA

WASSING Franz, di anni 68,
WASSING Berta, di anni 62, sua moglie,
ZWICKER Ernst, di anni 55 (?), loro nipote,

tutti ebrei dimoranti nel Protettorato di Boemia e Moravia
(ex Cecoslovacchia), i due primi a Brünn, Dr.Elverstrasse 8a,
il terzo ad Eibenschütz (bei Brünn), Flüchtlingslager.

Si domanda che non vengano deportati

E' in atto il trasferimento d'autorità di tutti gli ebrei
in Polonia, e quasi tutti i parenti e conoscenti dei sunno-
minati son già stati fatti partire, e gli altri, compresi i
sunnominati, in attesa dell'ordine di partenza del loro con-
voglio (se nel frattempo non son già partiti).

Le penose condizioni in cui si compie questo trasferimento,
e quelle non meno gravose di alloggio e lavoro, e ~~in~~ di vita
in genere, prescritte agli ebrei trasferiti in Polonia, rendo-
no il trasferimento ^{assai pericoloso} per la vita dei sunnominati. I coniugi
Wassing sono persone anziane, non abituate a disagi fisici e
lavori pesanti. Il marito ha avuto ancora nel dicembre 41
una polmonite; la moglie è assai deperita, sia a seguito di una
recente malattia e varie privazioni, sia per la lontananza
dai due figli, profughi all'estero da 5 anni. Lo Zwickler è
assai gravemente sofferente di asma polmonare, contratta
come conseguenza del servizio prestato quale ufficiale austria-
co nella prima guerra mondiale, e come tale riconosciuto inabi-
le a qualsiasi lavoro.

Tutti e tre non hanno mai svolta alcuna attività politica, nè
appartenuto a qualsiasi tendenza politica o nazionale.



741/42

Mit



Obui
(warm)

7583/2

WEIGLER Luisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

9 ottobre 1941

Nº

Mittente: Cognome e Nome Luisa Weigler

Ury

settembre

*Carissimo S. Carale,
le invio l'unico foglio
"no informazione".
Credo che non ci sia nulla
da fare; al quale non
ob, resta un po'.
20. IX. 941*

J. Mojaisky

La pratica deve essere iniziata
da capo negli Stati Uniti.
(Parlatto con Tittmann)

Ryan

5. X. 941



64



65

7583/41

WEIGLER Lui

S. CO

Mitte

Ogge

Evas

Entrat

Passa

»

»

Mand

Giunt

Spedi

Restit

Passa

Tobui

7674/4

WEIGLER Luisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

9 ottobre 1941

N°

Mittente: *Cognome e Nome* Luisa Weigler

Indirizzo: località e diocesi Firenze

Oggetto, data e N. della missiva

Prega le si dia risposta alla sua lettera in data 15 settembre

Evasione

Spa. v. m. 10. X. 941

fm

RICERCHE D'ARCHIVIO

Entrata in Ufficio	il	Richiesta da
Passata al protocollo	il		
» a	il		
» agli Scrittori	il	Restituita	il
Mandata alla firma	il		con esito
Giunta alla spedizione	il	Richiesta da
Spedita	il		il
Restituita al protocollo	il	Restituita	il
Passata all'Archivio	il		con esito



7674/L₁₁

WEIGLER Ltd

S. CO

Lui
Fir
pre

Sr.
kar
Kar
Cit

Ich
ein
wus
ein

Lei
ann
mei
kom
Hil

Vie
all
Ihr
Ich
zu



WEIGLER Luisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Luisa Weigler,
Firenze, Via de Bruni 27
presso Console Smitt van Gelder.

Firenze, 7.10.1941.

Sr. Eminenza
kardinalstaatssekretär
Kardinal M a g l i o n e
Città da Vaticano.

Ich habe mir erlaubt Ihnen mit meinem Schreiben vom 15. September ds. J. eine grosse Bitte vorzubringen. In meiner grossen seelischen Not wusste ich mir keinen anderen Weg mehr und erhoffte mir von Ihnen einen guten Bescheid.

Leider bin ich bis heute ohne Nachricht geblieben und ich muss wohl annehmen, dass Sie soviel zutun haben, dass Sie eben einfach zu meiner bescheidenen Bitte keine Zeit finden. Ich verstehe dies vollkommen, will aber doch nicht die Hoffnung sofort aufgeben von Ihnen Hilfe erwarten zu dürfen.

Vielleicht finden Sie einen Moment Zeit mein Anliegen zu überprüfen, allerdings befindet sich ja heute Signor Taylor nicht mehr bei Ihnen, aber vielleicht finden Sie doch einen Weg der uns helfen kann.

Ich danke Ihnen sehr für Ihre unendliche Güte und bin voll Vertrauen zu Ihnen.

In Ehrfurcht ergeben

Luisa Weigler.



A Sua
M. G. E.
Arredo.

10
A



Lobui

7583/4

WEIGLER Luisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Em. Reverenda
S. S. Card. Elio Sallustiana Costa
Preside. etc.

Firenze

N. 7583/41

La Sign. Luisa WEIGLER

(Firenze, V. de' Brami 27, presso
SMITT van GELDER) ha

inviato un esposto alla
S. S. di S. per ottenere,
con l'appoggio della S. Sede,
la riammissione
della vita di emigrazione per
gli Stati Uniti d'America.

Al riguardo sono dolenti
che non siano partecipate
alla S. R. che i pastori
compinti in proposito non
sono stati consultati da questa
parte.

Invero secondo quanto
è stato conferito a que-
sto Ufficio la autorità
americana non possono
derogare, neppure in via
eccezionale, alle dispo-
sizioni attese rigorose stabili-
tate dal loro Governo
in merito all'emigra-
zione.


Firma Sua Eminenza

10
ott. 1941



Obvii

hojinsky
7583/41

Qualche nota sul ge-
nere non essere iniziata
da capo negli Stati
Uniti.

Pregando di voler com-
piacere di far sapere all'in-
teressata quanto sopra,
prof. h.



Lobui

WEIGLER Luis

S. CON

Posizion

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzion

N. di Pro

758

767

WEIGLER Luisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Sra Luisa Weigler
un. aut.

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

7583/41

7674/41



© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

WEIGLER Riche

S. CON

Mitt

Ogg

Evas

Entra

Passa

Mano

Giun

Sped

Restit

Passa



7583/

WEIGLER Richard

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data d'arrivo 17 Sett. 1941

Nº

Mittente: Luisa Weigler

Suo indirizzo Firenze

Diocesi

Data della missiva 11 Sett.

Oggetto

Domanda l'intervento della S. Sede presso il
Sig. Taylor per ottenere con sollecitudine la rinnovazione del
visto per U.S.A. (Non ariani)

Evasione

Entrata in ufficio

il

Passata al protocollo

il

» a

il

» agli Scrittori

il

Mandata alla firma

il

Giunta alla spedizione

il

Spedita

il

Restituita al protocollo

il

Passata all'Archivio

il

RICERCHE D'ARCHIVIO

Richiesta da

il

Restituita il

con esito

Richiesta da

il

Restituita il

con esito



7583/Lu



WEIGLER Richard

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Italia 1054

Firenze, 11.9.1941.

Segreteria di Stato
di S.S. Papa Pio XII
Città da Vaticano.



Ich wende mich in meinem tiefen Kummer an Sie und bitte um Ihre Hilfe, Ihren Rat.

Meine Name ist Luisa Weigler, geboren am 22.6.1913 in Wien, Arierin, katholisch, mein Mann Richard Weigler geboren am 26.4.1902, Wien, Jude, ist seit Juni 1940 interniert. (In Civitella del Tronto, Teramo.) Im Jahre 1938 emigrierte mein Mann nach Italien, Florenz, fand hier Arbeit, er ist Pittore di Ceramica, bis eben zu seiner Internierung, die kurz vor unserer Abreise nach USA New-York erfolgte.

Inzwischen sind unsere amerikanischen Visas abgelaufen, unsere Freunde in New-York bemühen sich nun um die Erneuerung derselben in Washington, aber das verlangt viel Zeit und lange Formalitäten. Es sind nun 15 Monate vergangen, die ich, nur mit einem einmaligen Besuch bei meinem Manne, getrennt von ihm verbringen muss. Es ist eine harte und schwere Prüfung die ich durchzumachen habe und ich bin oft recht verzweifelt.

Ich habe nun vor einigen Tagen in Erfahrung gebracht, dass Mister Myron Tayler aus New-York, einige Tage in der Città da Vaticano verbringen wird und es hat mich der grosse Wunsch durchdrungen ihn zu bitten, uns in unserer Lage behilflich zu sein. Es kann ihm ja nur einige Worte kosten und wir würden unsere Ausreise sofort erhalten, die ja seinerzeit schon fix fertig war (wir haben die Visas in den Pässen, unsere Affidavits wurden in Ordnung befunden, das amerik. Konsulat in Neapel hatte uns alles für die Ausreise erledigt). Mister Myron Tayler kommt auch nach Florenz, ich werde ihn hier nie sprechen können, ich muss Ihre unendliche Güte in Anspruch nehmen und Sie bitten, mir zu helfen, mir den Weg zu weisen, den ich gehen muss, um das Los meines Mannes zu verbessern.

Ich danke für Ihre Hilfe, ich bitte Sie, um Ihre Unterstützung
und bin bereit jeden Weg und jede mich gestellte Anforderung zu
erfüllen.

In Ehrfurcht

Luisa Weigler.

Firenze, Via de Bruni 27
presso Smitt van Gelder.



Lobru

WEIGLER Richa

S. CON

Posizion

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzion

N. di Pr

8813

9843

WEIGLER Richard

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Italia 1054

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Richard Weigler

israeliti

si raccomanda alla S. Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

8813/39

9845/39





N. 8813/39

Qui pervenuta una lettera
del Signor Richard Weigler.

Firenze, 23. Novembre 1939.

A S.E. il Cardinale Segretario di Stato di S.S. Pio XII.

Città del Vaticano.

Mi permetto presentarmi all'Eminenza Vostra e rivolgere una supplica di aiuto per l'attuale mia condizione.

Sono Richard Weigler, nato a Vienna il 26 aprile 1902 da Guglielmo e da Anna Spitzer di religione ebraica, sposato a Luisa Hoenisch, fu Ferdinando, cattolica, e mi trovo in Italia fino dal giugno 1938 abitando a Firenze in Via Giacomo Zanella Nr. 9.

La R. Questura di Firenze mi ha ieri comunicato che dovrò lasciare l'Italia fra una settimana al più tardi; non so dove andare e sarò perciò ricondotto in Germania.

Ho presentato fino dal 8 settembre 1938, domanda per emigrare negli Stati Uniti e sia il loro Consolato generale di Napoli che quello locale mi hanno assicurato che il mio turno di ammissione verrà verso il marzo-aprile del prossimo anno.

Supplico l'intercessione dell'Eminenza Vostra presso l'Autorità italiana affinché sia concessa una proroga alla mia permanenza in Italia onde potere così attendere serenamente il momento della partenza mia e di mia moglie per gli Stati Uniti.

Umilmente ossequio l'Eminenza Vostra e ringrazio.

Richard Weigler

Richard Weigler,
presso Sieni,
Firenze, Via Giacomo Zanella 9.

8813/39

Firenze, 22 novembre 1938.

Città del Vaticano.

Mi perorato presentando all'Eminenza Vostra e rivolgerò una supplica di aiuto per l'attuale mia condizione. Sono Richard Weiler, nato a Vienna il 26 aprile 1902 da Guglielmo e da Anna Spitzer di religione ebraica, sposato a Maria Elisabeth, in Ferdinando, cattolica, e mi trovo in Italia dal giugno 1938 rifugiato a Firenze in Via Giacomo Lamarmora n. 9. La R. Questura di Firenze mi ha fatto comunicare che dovvo lasciare l'Italia tra una settimana al più tardi: non so dove andare e sono perciò ridotto in Germania. Ho presentato fino dal 8 settembre 1938, domanda per emigrare negli Stati Uniti e sia il loro Consolato Generale di Napoli che quello di Roma mi hanno risposto che il mio turno di ammissione verrà verso il marzo-aprile del prossimo anno. Supplico l'Eminenza Vostra presso l'Autorità Italiana affinché sia concessa una proroga alla mia permanenza in Italia onde potere così attendere serenamente il momento della partenza sia a mia moglie per gli Stati Uniti. Umilmente osservo l'Eminenza Vostra e ringrazio.



Richard Weiler,
presso Sign.
Giacomo Lamarmora n. 9,
Firenze.

Italia

A. L.
20. 12. 1938
A.

6
X

N. 8813/39

È qui pervenuta una lettera
del Signor Richard Weizler,
d'origine viennese, d' discendenza
israelitica, residente in cotesta
città: Via Giacomo Lanella 9: presso
Lioni.

Il predetto Signore, essendo stato
diffidato dalla locale R. Luc-
tura a lasciare l'Italia al più
presto, si rivolge alla Santa Sede
chiedendole d'intervenire in
suo favore presso il governo Ita-
liano a fine d'ottenergli
una proroga d'immigrazione, fin-
ché potrà emigrare negli
Stati Uniti d'America.

Questa Segreteria di Stato
non sarebbe aliena dal segua-
rare il caso alle competenti
autorità qualora l'eminenza
Vostre Reverendiissima

A Sua Eminenza Rev.
M. G. Card. Luigi Della Costa
Arcivescovo
di

Firenze

6
X. VII. 39

Firma Sua Eminenza



Nell'Atto

+

lo ritenere opportuno e il
Signor Weizler avesse, a tal
fine, inoltrata regolare do-
manda al Ministero dell'In-
terno.

In attesa di un cortese suo
riscontro, prof. ita



Italia

1054

9345/32

N. 9345/39

Mi è regolarmente pervenuta

IL CARDINALE ARCIVESCOVO
DI FIRENZE

Firenze 17 Dicembre 1939

E.mo e Rev.mo Sig. Mio Oss.mo

Il Sig. Richard Wegler di cui la Vostra prot. N. 8813/39 ha presentato al Ministero degli Interni domanda di proroga per il soggiorno in Italia, il 12 corr. Sarebbe necessario e provvidenziale un intervento per ottenergli tale facilitazione.

Il Wegler vive qui con la moglie e attende una sua sistemazione negli Stati Uniti. Ha fondata speranza di ottenerla fra breve.

Bacio con venerazione le Mani e mi ripeto

Dev.mo

+ Mia Benedicta
Arciv.

E.mo Signor Cardinale
Luigi Maglione
Segretario di Stato di S.S.



Italia
1054

9345/39

+

lo ritenere opportuno e il
Signor Weizler avere, a tal



N. 9345/39

Mi è regolarmente pervenuta

Firenze, 12. Dicembre 1939.

On. Ministero degli Interni
R o m a.

Il sottoscritto Richard Weigler di Guglielmo e da Anna Spitzer, di religione ebraica, nato a Vienna il 26 aprile 1902, sposato a Luisa Hönisch fu Ferdinando, cattolica, si trova in Italia dal giugno 1938 e dovrà partire al più presto, come da invito della R. Questura di Firenze, città nella quale abita in Via Giacomo Zanella Nr. 9.

Chiede a codesto On. Ministero una proroga alla sua partenza facendo presente che fino dal 8 settembre 1938 ha fatto domanda per emigrare negli Stati Uniti e che, sia il Consolato Generale Americano di Napoli che quello locale, gli hanno assicurato che il suo turno verrà fra due o tre mesi al più tardi essendogli inoltre stati richiesti dallo stesso Consolato Generale, in data 24 novembre c.a. i documenti necessari per preparare la partenza.

Sperando in un favorevole accoglimento della presente, ringrazia

con osservanza

Richard Weigler
presso Sieni
Firenze, Via Giacomo Zanella 9.



1. 18. 10. 1900 a. 10. 10. 1900



Italia

1054

9345/

N. 9345/39

+

Mi è regolarmente pervenuta
la venerata lettera dell' Eminenza
Vostre Reverendissima del 17 c. m.,
con la quale Ella si compiacceva
di raccomandarmi l'istanza del
Signor Richard Wegler, tendente
ad ottenere una proroga di soggiorno,
del riguardo mi affretto a farle
sapere che da fonte autorevole
è stato comunicato a questa
Segreteria di Stato che le R. Pre-
fetture, in data 15 c. m., furono
autorizzate a permettere agli
ebrei tedeschi e polacchi, resi-
denti in Italia, di continuare,
^{a permanere nel territorio italiano}
~~facendo una sosta~~, a dimorare
nel territorio italiano.
Ora anche il Signor Wegler potrà
beneficiare di detta disposizione
perchè, essendo egli nato a Vienna,
veniva considerato come tedesco.

A Sua Eminenza Rev.
H. Card. Edoardo Della Seta
Arcivescovo di
Firenze

23

22. XII. 39

Firma Sua Eminenza



Beni Agui

Italia
1054

9345/39

+
sembra pertanto superfluo, almeno
per ora, un intervento della facoltà
sciale a tal fine.

Profitty

(



Italia

1054

WEIHL B

S. CO

Posizio

Prover

Mitten

Data d

Oggett

Allega

Esecuz

N. di

8

81

*influo, almeno
della faccenda*

WEIHL Britta

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

80/43 525/43

81/43

Italia

1054





WEIL Gertrude

Eminenza Reverendissima,
permettetmi che nella mia indicibile disperazione mi prenda la
libertà di rivolgermi fiduciosamente e devotamente all'Eminen-
za Vostra Reverendissima.

E' dopo lunghe riflessioni e dopo innumerevoli notti in-
sonni che mi decido ad attuare tale passo giacchè mentre da
un lato posso ben immaginarmi le ingenti occupazioni a cui do-
vete accudire in questi tempi quando ogni momento si creano
nuove e sempre più nere tragedie, dall'altro canto però con
sen sempre più crescente convinzione mi sento attratto dalla
speranza che solo Voi, Eminenza Reverendissima, solo la Vo-
stra inane bontà potrebbe ritrarmi dall'orlo dell'abisso ove
sono giunto sì crudelmente e sì duramente colpito dalla sorte,
e ringrazio esclusivamente alla mia educazione profondamente
religiosa se la mia granitica Fede nell'Onnipotente, malgrado
tutto ciò, non si sia scossa.-

Ritengo mio dovere di astenermi dall'approfittare della
Vostra pazienza e dal tediarVi con una particolareggiata espe-
sizione del mio calvario e prego mi sia lecito accentuare suc-
cintamente che, dopo una vita dedicata solo al lavoro, alla fa-
miglia ed alla religione, venni rinchiuso a Sachsenhausen, in
Germania, in un campo di concentramento perchè appartenente
alla "razza ebraica" e per uscire dal quale mi azzardai a par-
tecipare ad un viaggio clandestino diretto per la Palestina.-

Contemporaneamente anche mia moglie, rimasta a Berlino,
prese a sua volta la medesima decisione, spinta dal desiderio
di ricostruire di nuovo il focolare domestico distrutto dagli
avvenimenti storici e, dopo aver messo in salvo la figlia man-
dandola pure clandestinamente in Olanda presso parenti ivi re-
sidenti, s'imbarcò sulla nave "Patria".-

E' superfluo intrattenermi più a lungo su una descrizione

Ma anche sommaria delle peripezie; all'Eminenza Vostra saranno ben note le circostanze del nostro naufragio con la piccola nave "Pencho" ed il conseguente nostro salvataggio da parte del Governo Italiano il quale con alta generosità ci portò prima a Rodi e poi in questo campo di concentramento.-

Ben più triste sorte fu riservata a mia moglie. Nel porto di Giurgevo (in Romania) ove il nostro gruppo si trovava per rifornimenti, vedemmo passare la "Patria" con a bordo centinaia di fuggiaschi tra cui mia moglie. Con cuore prostrato dal dolore vidi passare il piroscafo senza aver la possibilità di riabbracciare la cara persona. Un cupo presentimento mi attanagliava.

Ma mentre noi proseguivamo il nostro avventuroso viaggio organizzato da gente priva di coscienza e mentre, in seguito, pativamo fame e privazioni di ogni genere, il sapere che mia consorte raggiunta la meta mi diede forza fisica e spirituale per sopportare le più svariate sofferenze inflitteci durante i prossimi lunghi mesi.-Però, il destino decise altrimenti: mia moglie raggiunse, sì, la tanto bramata meta, ma non le era riservata la fortuna di mettervi piede: per lo scoppio della caldaia vennero tutti balzati in acqua e lei, sì vicina ai genitori ed al figlio a cui era diretta, vi annegò.-

E mia figlia, diciassettenne, che credevo e speravo al sicuro, venne, invece, quasi subito il suo arrivo ad Amsterdam investita da un autocarro riportando gravi ferite di modo che dovette venir ricoverata in una casa di salute ove giacque per ben 9 mesi soffrendo i più atroci dolori minacciata dal pericolo di amputazione d'una gamba. Ma che significano le sofferenze fisiche in confronto a quelle morali sapendo i genitori partecipi di trasporti clandestini e dai quali rimane priva di notizie per più d'un anno per poi venire a sapere il triste fatto:



la madre morta con la morte più terribile più raccapricciante!

E questa fanciulla, in terra straniera, lontana dai suoi cari, deve presto rassegnarsi giacchè ben altre prove la attendono. L'Olanda viene occupata e questa povera bambina viene deportata, non ancora ristabilita, in Germania per venirvi rinchiusa in un campo di concentramento. Con l'anima stretta dal dolore penso giorno e notte senza tregua alle inani sofferenze di questa disgraziata creatura. Salvatela Eminenza! Esaminete la profonda disgrazia della nostra famigliola e fate che la nostra sorte non abbia a richiedere ulteriori sacrifici!

Essendo io prossima per partire per la Spagna per proseguire poi Oltremare, aiutate, Eminenza Reverendissima, anche mia figlia

WEIHL Britta di Aren, nata il 17 novembre 1925 a Berlino

possa raggiungermi alla mia attuale residenza onde intraprendere poi insieme la nostra definitiva emigrazione dall'Italia.

Mia figlia da cui sin dal giugno non ho più alcuna notizia, si trova presumibilmente al campo di concentramento di

BIRKENAU (Kreis Brieg) presso Breslau

ma, comunque, la Gestapo di Berlino potrà dare gli schiarimenti necessari.

Solo l'efficace intervento dell'Eminenza Vostra Reverendissima - e Ve ne supplico caldamente - potrà salvare questa disgraziatissima e con ciò mi ridarete la mia felicità tanto provata salvando la vita a quest'ultima protagonista del dramma della mia famigliola.

Conscio dei nobili sentimenti e dell'infinita bontà di cuore dell'Eminenza Vostra Reverendissima, mi lascio lusingare dalle speranze che Vi degnerete di accogliere con paterna bontà la mia voce acclamante e non rimarrete sordo di fronte a questo

disperato appello.-

Invocando la magnanimità dell'Eminenza Vostra, mi prendo
il coraggio di esprimere sin d'ora la mia più profonda imperitura
gratitudine.

Con gli essequi più devoti
Ferramenti, addì 18 dicembre 1942.

Mein Herr

Raccomando vivamente la domanda del
disperato Signor Weigl. Se c'è qualche speranza
di riuscita, prego di voler intervenire.

P. Callisto Lopinot

p. t. Cappellano del Campo

O.F.M. Italy

All'Eminenza

Cardinale Maglione

Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO



Obui

80/43

Del

WEIL Gertrude

A Sua Eccellenza Rev.ma

Mons. Domenico *Marsigliese*

ProVescovo di

7

4 gennaio 1943

80/43

Firma Sua Eminenza

(Red circular stamp)

Il Signor Wehl, non ariano, in_ternato nel campo di concentramento di Ferramonti Tarsia, ha chiesto l'in_teressamento della Santa Sede affin_chè sua figlia, che probabilmente tro_vasì internata nel campo di concentra_mento di Birkenau, possa venire in Italia.

Sono assai dolente di dover comu_nicare all'Eccellenza Vostra Rev.ma che purtroppo non è possibile, nelle attuali circostanze, venir incontro al desiderio del menzionato Signore, perchè per una recente disposizione del R.Governo Italiano non si accor_dano "visti", neppure di transito, a persone non ariane.

Prego l'Eccellenza Vostra di voler_far sapere quanto sopra ~~all'interessamento~~ al Signor Wehl, aggiungendo che que_sta Segreteria di Stato non ha man_cato di interessare la Nunziatura di Berlino per cercare di avere qual_che notizia sicura di sua figlia.

Profitto etc..





Exui

81/43

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons.Cesare Orsenigo
Nunzio Apostolico a
Berlino
7
4 gennaio 1943

81/43

Firma Sua Eminenza



La Segreteria di Stato è stata
pregata di interessarsi per avere
~~qualche~~ qualche notizia sicura
della Sig.na Britta Wehl, non ariana,
internata, probabilmente, nel campo
di concentramento di Birkenau (Kreis
Brieg) presso Breslau.

Sarà grato all'Eccellenza Vostra
Reverendissima di quanto potrà fare
al riguardo.

Profitto etc...



NUNZIAT

O G C

Signorina



Obui

525/4

N. 525/43



NUNZIATURA APOSTOLICA

GERMANIA

O G G E T T O

Signorina Britta Wehl.

N. 2346 (50.779).

BERLINO W. 35, 16 Gennaio 1943.
(Rauchstrasse, 21)

Eminenza Reverendissima,

Mi è pervenuto il venerato Dispaccio
N. 81/43, in data 7 corrente, col quale Vostra Eminenza
Reverendissima esprime il desiderio di avere notizie
della Signorina Britta Wehl, non ariana, che si ritie-
ne probabilmente internata in un campo di concentramen-
to presso Breslavia.

Devo purtroppo comunicare a Vostra Eminen-
za, che le autorità ministeriali e di polizia non danno
per principio notizie circa i non ariani. Tali notizie

A Sua Eminenza Reverendissima

Il Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE

Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO.



525/43

io penso che non
"agli ariani",
perché di conseguenza
non c'è il senso.

vengono date solo alla comunità giudaica, la quale
poi può comunicarle ai parenti degli internati. È però
vietato ai non ariani di rivolgersi per tale scopo al-
l'ufficio della comunità giudaica. Sarebbe forse op-
portuno avvertire i parenti di seguire per le loro in-
dagini questa via.

Prego Vostra Eminenza di voler gradire la
espressione dei miei sensi di profondissimo ossequio,
mentre, chino al bacio della Sacra Porpora, io ho l'al-
to onore di professarmi

di Vostra Eminenza Reverendissima

devotus - unicus - obsequiosus
+ Cesare Orsenigo
Arcivescovo di Costantinopoli
Nuntius Apostolicus



WEIL Gertrude

N. 525/43

a, la quale
ternati. E però
tale scopo al-
bbe forse op-
per le loro in-
ler gradire la
simo ossequio,
ora, io ho l'al

erendissima

*hanno servito
sempre
l'umanità
pubblica*

ra

he

lo

ti,

ti.

i,

la



A Sua

Mons. D

Archi

(Riterm

che la

nicata



Esru

WEIL Gertrude

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Domenico Marsiglia
Arcivescovo di

Rossano

31
28 gennaio 1943

L'Espresso
Sua Eminenza

(Riterrei opportuno non dire
che la notizia è stata comu-
nicata dalla Nunziatura di
Berlino)

Dell'Acqua

N. 525/43

Con Foglio n.80/43 comunicai all'Eccel-
lenza Vostra Rev.ma che questa Segreteria
di Stato non aveva mancato di interessarsi
per cercare di avere qualche notizia sicura
della figlia del Signor Wehl.

E' stato ora riferito alla Santa Sede che
le notizie dei non ariani vengono date solo
alla comunità giudaica, la quale, ~~però~~ poi,
puo' comunicarle ai parenti degli internati.
E', però, vietato agli ariani di rivolgersi,
per tale scopo, all'ufficio della comunità
giudaica.

L'Eccellenza Vostra giudicherà, nella Sua
prudenza, se convenga far sapere quanto
sopra all'interessato.

Profitto etc..





L. E. Brui

Weil

WEIL Gertrude

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo





WEIL Gertrude

(vedi SCHMITT PRYM)



86a





Posizi

Prove

Mitten

Data a

Ogget

Allega

Esecu

N. di

9753/10

10



WEIL Guglielmo e Carlo

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Fratelli Guglielmo e Carlo Weil
catt. non animeri*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

9753/L₂ 1029/L₁ 3071/L₁ 8444/L₁ 9673/L₁
1072/L₁ 3072/L₁ 9672/L₁



libri Tema

Parrocchia della Basilica Cattedrale

CAMPAGNA

N. 204 di Prot.

Campagna, li 7 Novembre 1940.

OGGETTO: visto
Fratelli Weil

Revermo Monsignore
Angelo Dell'Acqua
Segretario di Stato Città del Vaticano.

Allegati N.

Ricordo la Sua gentilezza quando la visitai alla Segreteria di Stato, in Settembre, nel presentarle varie petizioni dei poveri internati di Campagna.

Ora sono di nuovo sa pregarla per un caso più urgente e più grave. Si tratta di due giovani fratelli praghensi Weil Karl e Wilhelm di Rudolf nati a Praha rispettivamente il 4. XI. 1913 e 20. XI. 1916, abili tecnici e chimici, ebrei convertiti, con tutta sincerità, in questi ultimi tempi, presso noi stessi a Campagna.

Per premiare la loro bella virtù, per aiutarli, mentre tutti i loro correligionari quasi li perseguitano, ed anche per non chiudere loro un buon avvenire, Lei deve cercare in tutti i bei modi di ottenere un visto per il Messico, dove hanno possibilità di situarsi o in altro Stato dell'America latina. Essi hanno un passaporto tedesco protettorato Boemia e Moravia.

Lasci così buono ad indicare i documenti che dovranno fornire.

9753/40



Sicuro della Sua bontà, mentre attendo
una Sua favorevole ed autorevole risposta, già la
ringrazio.

Offmo in J. C.
Alberto Gibboni

8. XI - 40

Risposta negativa
S.



Lobui

1029/44

libel Tema

N. 1029/41

1) 4. Lun. Ecc. R. Scrittura &
Mons. Marius L. L. L.
N. Ap.

Port-au-Prince

2) Mons. E. F. F.
N. Ap.

Quito

13-II-41
1. II. 941
(con riserva)

Il Ecc. Vescovo di Campa
gra ha qui ricevuto, raso
manifestando il caso. ^{l'unico} ~~il caso~~
è posto che i Lff. Karl e
Wilhelm Weic, ^{che non arischi} ~~che non arischi~~
far giungere alla Alt. Ecc.
Presidente, la cosiddetta Re-
pubblica per ottenere il
permesso di immigrazione.
Lascio alla ben nota co-
mità e prudenza dell'Ec.
V. R. di giudicare
se convenga fare un
passo in proposito.
Ben volentieri, intanto,
profitta





Obui

A. S. Em.
Segretario

CITTÀ DEL VATICANO

1072/41



IL VESCOVO DI CAMPAGNA
(Salerno)

N. 1394 prot.

3 febbraio 1941

EMINENZA REVERENDISSIMA

Mi permetto inviare all'E.V.Rev.ma una domanda che i fratelli Carlo e Guglielmo WEIL indirizzano al Presidente dell'Equador, e un'altra al Presidente di Haiti, allo scopo di ottenere la grazia di immigrare nell'una o nell'altra delle due Repubbliche.

Si tratta di due ottimi giovani che sinceramente si sono convertiti alla Fede dall'ebraismo e si portano molto lodevolmente, e sono animati da ottima volontà di lavorare come tecnici chimici.

Prego pertanto l'Eminenza Vostra Rev/ma di degnarsi conceder la grazia di inoltrare dette domande nel modo che crederà più opportuno.

Chinato al bacio della Sacra Porpora, mi confermo

DELL'EMINENZA VOSTRA REV/MA
dev/ma servo in G.C.

+ Giuseppe Maria Palatucci
Il Vescovo
Vicario di Campagna



Obui

A S.Em. Rev/ma il Sig.Card.MAGLIONE
Segretario di Stato di S.S.

CITTA' DEL VATICANO

1072/41

90 a

1941

1941

AMMISSIONE



La presente invio all'E.V. Rev. una domanda che
fratelli e Galilei e Galilei indirizzano al Presidente
dell'Ungheria, e un'altra al Presidente di Haiti, allo sco-
po di ottenere la grazia di immigrazione, una e nell'altra
delle due Repubbliche.
Si tratta di due ottimi giovani che si sono
convertiti alla fede cattolica e che portano molte
voluntà, e sono anche di ottima volontà di lavorare co-
me tecnici civili.
Per questo presento la presente vostra di degnarsi con-
ceder la grazia di immigrazione delle domande nel modo che
della più opportuna.

DELLA VOSTRA
dovete servire in G.C.

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]



SEGRETERIA DI STATO
CITTÀ DEL VATICANO
1941

libel Tema



IL VESCOVO CAMERALE
(Salem)





Obui

1072/41

lib. 1 Tema

Almo Signor

Presidente del Governo di
Haiti.

I sottoscritti Weil Karl et Wilhelm
di Rudolf nati a Praga, di anni 27 e 24,
di religione cattolica, abili tecnici e chimici,
internati di guerra a Campagna (Salerno)
in possesso di regolare passaporto del protetto-
rato Boemia-Moravia, pregano vivamente
la S. D. V. Ma perchè voglia concedere un
"visto" di immigrazione nella sua Repubblica.

Si raccomandano alla sua clemenza
e assicurano fin da ora che non saranno
a carico dello stato ospitale, ma sapranno
procacciarsi il necessario alla loro sussistenza.

Migreranno ed eseguiranno

Weil Karl
Weil Wilhelm

Fratelli Weil K. e W.
Campagna (Salerno.)
S. Bartolomeo,
Italia.





lib. 1 Tema





Obui

1072/4

Weil, Irma

22 aprile 1941

Appunto

A Sua Ecc. Reverendissima
Mons. Giuseppe Paracca,
Vescovo del Campagna

N. 1072/41

Con progetto Foglio N. 1394
del 3 c. m. l'Ec. R. Revisita
Signation a questa Segre-
taria di Stato il caso dei fratelli
Carlo e Guglielmo Weil, cat-
tolici non ariani, desiderosi
di emigrare in Haiti o in E-
cuador.

Al riguardo mi prego
di comunicare che que-
sto Ufficio, attesa la sacco-
manolazione di V. Ec.,
non ha mancato di tras-
mettere l'istanza di Su-
dità Ljvori a S. Ec. Reverendissima
Mons. Episcopo Forini N. R.
nell'Ecuador.

Le il Governo di questa
Repubblica dovesse respon-
dere negativamente di
certare di maltrattare la
petizione dei fratelli Weil
hanno mobilitato al Pre-
sidente della Repubblica
di Haiti.

Firma Sua Eminenza

13
14 Febbr. 1941



Lin da e ora, però, si può
doverato far presente all'On.
F. che, se nel primo che nel
secondo caso, non si pot-
lono mettere molte sta-
mize di misure, state e
misure attese restrizioni
emanate dal governo delle
Repubbliche Americane.

Profilto



Febri

N.B.In

1071/41

Weil, Irma

22 aprile 1941

A p p u n t o

Mons. Vescovo di Campagna ha vivamente raccomandato
i fratelli Weil e il Signor Kniebel, non ariani, di recente convertiti

- 1) Circa i fratelli Weil la Segreteria di Stato ha già interessato Mons. Nunzio Apostolico dell'Equador.
- 2) Una eventuale immigrazione nel Brasile dei su detti Signori non ~~ma~~ pare possibile attese le ben note istruzioni ricevute dall'Ambasciata Brasiliana presso la S. Sede dal suo Governo.
- 3) Si puo' segnalare il caso alla Legazione del Venezuela: è ~~forse~~ forse la sola Legazione che potrebbe fare un'eccezione.
- 4) Si potrebbe altresì far sapere a Mons. Vescovo che la Segreteria di Stato è disposta a fare un passo presso il Governo Italiano perchè i menzionati Signori siano trasferiti in un campo di concentramento ove i cattolici siano in maggioranza.
- 5) Infine si potrebbe inviare un'offerta.

N.B. In tal senso è stata preparata la risposta.





Esui

3071/21

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

Appunti

N. 3071/41

Eccezionale negazione del
Venezuela presso la S. Sede

Settevolano di emigrare nel
in Venezuela i signori
Enrico Knibbel, Carlo Weil
e Guglielmo Weil, ~~cattolici~~
non erano mai convertiti
al Cattolicesimo.
Le pratiche di emigrazione
ne potrebbero essere ^{solte} ~~solte~~
presso il Consolato ^{Brasile} ~~Brasile~~
^{dal Venezuela in} ~~dal Venezuela in~~
^{di Roma} ~~di Roma~~.

La Segreteria di Stato
di S. S. prega l'Eccezionale
gazione di Venezuela
presso la Sede di voler
compiacere di ~~non~~ ~~essere~~
volentieri appoggiare
il desiderio dei missionari
di signori.

25

14. IV - 1941





Obui

A S.Em.Re.
Il Sig. Car.
Segr. di S.

3072/41

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO



IL VESCOVO DI CAMPAGNA
(Salerno)

N. 1628 prot.

Caumandata

RISERVATA-PERSONALE

EMINENZA REVERENDISSIMA

16 aprile 1941

Ho qui tra questi internati di razza ebraica un triplice caso pietosissimo.

Tre giovani, KNIEBEL Enrico, WEIL Guglielmo e il fratello di lui WEIL Carlo, battezzati da pochi mesi, soffrono qui a contatto degli ebrei - che sono la quasi totalità - umiliazioni e quasi-persecuzioni indicibili per la loro nuova religione; e così certamente non possono continuare. Ecco perché da molto tempo hanno intensificato le loro pratiche di emigrazione per qualche Stato Americano.

Siccome finora essi non hanno ricevuto nessuna risposta favorevole né dal Consolato dell'Equatore né del Messico o di altro Stato, son venuti a insistere presso di me affinché io apra a essi una via qualunque, tanto più che il P. Weber finora neppure lui ha conchiuso nulla a loro favore.

EMINENZA! Si tratta di un caso eccezionalissimo che merita un provvedimento eccezionalissimo. Ecco perché prego vivamente l'Eminenza Vostra Reverendissima che ai tre giovani sia concesso di immigrare in un qualsiasi Stato, purché emigrino in qualunque modo. La loro situazione è penosa e umiliante anche per il fatto che essi sono abbandonati dal Comitato ebraico appunto perché sono neo-convertiti, son per la stessa ragione mal visti dagli ex-correligionari, e poi viene a essi rinfacciato continuamente che la Chiesa nulla fa per loro, mentre molti ebrei per l'interessamento del detto Comitato, di fatti stanno partendo. Ed è vero che di ebrei ultimamente ne son partiti molti, sia pure che, a quanto pare, vari di essi si aiutano con forti mance.

D'altra parte, io anche dal punto di vista economico posso far poco per essi.

Vogliate, Eminenza, degnarVi di accogliere la mia preghiera e di far Voi personalmente qualche passo per far emigrare detti giovani. Essi hanno passaporto tedesco, il sig. Kniebel è specialista meccanico, e gli altri due sono anche specializzati in qualche cosa di simile, sì che la loro opera sarà preziosa ovunque abbiano a immigrare.

Chinato al bacio della Sacra Porpora, Vi ringrazio di quanto son sicuro farete, e mi confermo

DELL'EMINENZA VOSTRA REVER/MA

dev.mo servo in G. C.

A S.Em.Re/ma
Il Sig. Card. MAGLIONE
Segr. di Stato di S.S.

3072/41

+ *Principessa Palatina*
Alvintano
Vicario di Campagna

95

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO



SEGRETERIA DI STATO
Città del Vaticano



SEGRETERIA DI STATO
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO
Città del Vaticano





L. Bruni

26-11-41

L. Bruni
che è stato...
di lui...
U. Vignoli...

3072/Lu

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

A Sua Ec. Reuer.
Mons. Giuseppe Palatucci
Vescovo di

N. 3072 / 41

Campagna

Firma Sua Eminenza

[Red signature]

25
22-IV-41

26-IV-41

A. Brini mi comunica
che è stato disposto l'invio
di Lit. 5.000
M. Vepor. D. Jurgoyez

Nejnicky
3072/Lu



Con Foglio N. 1072/41 del
13 Febr. c.a. partecipai al-
la
l' Ec. V. Reuer che questa
Segreteria di Stato, in acco-
glienza alla raccoman-
dazione di V. Ec., aveva
pregato l' Eccmo. Ven. V. N. R.
dell' Ecuador di far per-
venire al Presidente di
quella Repubblica una
supplica relativa all'em-
grazione dei fedeli Weil.

Mi pregio ora di signifi-
carle che questo Ufficio, ~~per~~
per venire incontro
contato ai desideri da Ella espressi
di in data 16 apr. c. con
Foglio N. 1028 ha raccoman-
dato i predetti Signori ed il
Sig. Enrico Kniebel all'at-
tendenza del Vescovo
presso la S. Sede, ~~per~~
ma purtroppo, ~~anche~~
questi si sono trovati ~~potenziosi~~
~~no~~ ~~multa~~ ~~molte~~ ~~speranze~~
~~sto~~ ~~non~~ ~~per~~ ~~le~~ ~~regioni~~ ~~ben~~
~~note~~ ~~all'~~ ~~Ec. R.~~

Per quanto, poi, si riferisce
alle particolari difficoltà ^{di natura} che
dette persone incontrano nel
campo di concentramento di
costata città, se l'Ecc. V.
lo credesse opportuno, questo
Ufficio non ometterebbe di
segnalare il caso alle Auto-
rità Italiane affinché vengano
dopo ^{questo} ~~questo~~ trasferimenti
in un campo di concentra-
mento dove si trovano ~~dei~~
in maggioranza dei cattolici.
~~stagni~~ ~~Horreolite~~

Mi prego, infine, di
comunicare che è stato
disposto l'invio di una
sommessa con cui V. Ecc.
potrà aiutare dette persone
/



Ebrui

+ 2
1/ Appena
2/ Arrivano
pro capite
ri sono
di più
chiede
Kroy
3/ Si può
lib

cias
to
S.U.
fac
lett
si i
a fa
graz
Es
rest
Ch
conf

EM. REV/MA
Il Sig. Car
Segr. di St
CITTA' DEL
3951/41

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

+ 21-IV-41

1/ Appunto per la legazione
del Venezuela / Consolato Roma

2/ Avviso il Vostro facendo
più copiosi che difficilmente
vi offendi.

Si può aggiungere che si potrebbe
chiedere al for. W. che venga
trasferiti ^{invece} ~~funzionari~~ cattolici.

3/ Si possono inviare anche
lit. 2000 wno nuovo.

41

N. 12980

ro di Campagna

enerata lettera
aprile u.s., no-
ernati, ringra-
ra Rev/ma per
razione nel Ve-
ernato Enrico

97a il sono chimi-
elettrote (che
e di tale spe-

cialità vi sono solamente tre fabbriche in tut-
to il mondo: una in Cecoslovacchia e due negli
S.U.A.; in modo che per essi dovrebbe esser più
facile essere accolti in qualche Stato.

Anche Kniebel è specialista in saldature e-
lettriche e autogene, e di grado tecnico, qua-
si ingegnere in tale specialità, e ci tiene
a farlo sapere per la maggiore facilità di emi-
grazione.

Essi, neo-convertiti, per ora preferiscono
restare in questo campo di concentramento.

Chinato al bacio della Sacra Porpora, mi
confermo

DELL'EM. VOSTRA REV/MA
dev/mo servo in G.C.

+ *Spunpullema Palatun*
Il M. G. C.
V. M. G. C.

EM. REV/MA
Il Sig. Card. MAGLIONE
Segr. di Stato di S.S.
CITTA' DEL VATICANO

3951/41

nati, lo hanno pregato
far ottenere alla
e che corrono il
er emigrare

Se. : i Weil si sono rivolti
vere il loro traspiramento
so campo di concentramento.
e dato corso alla domanda

P'ARCHIVIO

rnat
a lo-
r de-
nella

e in

ere
pi-
so

ev/ma,
fi-
ca-

98

08



*Laurea con cui si è
potrà aiutare sette persone
/*



Ebrui



IL VES
C
CAMPAGN

Fr. GIUSEPPE M
dei Frati Min

N. 1704

to
zis
ave
nez
Kni
ci
tag
cis
to
S.U
fac

let
si
a f
gre
E
res
C
con

EM. REV/M
Il Sig. Ca
Segr. di S
CITTA' DE

3951/4

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

5 novembre 1941

N. 12980

Mittente: Cognome e Nome Vescovo di Campagna



IL VESCOVO
DI
CAMPAGNA (Salerno)

Fr. GIUSEPPE MARIA PALATUCCI
dei Frati Minori Conventuali

12 maggio 1941

EMINENZA REV/MA

N. 1704 prot.

In risposta alla venerata lettera
N. 3072/41 del 25 aprile u.s., no-

to che i fratelli Weil, qui internati, ringra-
ziano vivamente l'Eminenza Vostra Rev/ma per
averli raccomandati per l'immigrazione nel Ve-
nezuela insieme con l'altro internato Enrico
Kniebel

Essi mi fanno notare che i Weil sono chimi-
ci specialisti in carborundum electrite (che
taglia anche i metalli più duri) e di tale spe-
cialità vi sono solamente tre fabbriche in tut-
to il mondo: una in Cecoslovacchia e due negli
S.U.A.; in modo che per essi dovrebbe esser più
facile essere accolti in qualche Stato.

Anche Kniebel è specialista in saldature e-
lettriche e autogene, e di grado tecnico, qua-
si ingegnere in tale specialità, e ci tiene
a farlo sapere per la maggiore facilità di emi-
grazione.

Essi, neo-convertiti, per ora preferiscono
restare in questo campo di concentramento.

Chinato al bacio della Sacra Porpora, mi
confermo

DELL'EM. VOSTRA REV/MA
dev/ma servo in G.C.

Giuseppe Maria Palatucci
Il Vescovo
Vescovo di Campagna

EM. REV/MA
Il Sig. Card. MAGLIONE
Segr. di Stato di S.S.
CITTA' DEL VATICANO

3951/41

...ati, lo hanno pregato
... far ottenere alla
... e che corrono il
... er emigrare

...: i Weil si sono rivolti
... il loro trasferimento
... campo di concentramento.
... dato corso alla domanda

...ati
... a lo-
... r de-
... nella

... e
... in
... ere
... pi-
... so
... ev/ma,
... fi-
... ca-

l'ARCHIVIO



97

98



Tobui

8444/

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

5 novembre 1941

N^o 12980

Mittente: *Cognome e Nome* Vescovo di Campagna

Indirizzo: località e diocesi

Oggetto, data e N. della missiva

1 corr.

I signori Weil Guglielmo e Carlo, colà internati, lo hanno pregato di implorare dalla S. Sede che si interessi per far ottenere alla loro mamma e al fratello, che risiedono a Praga e che corrono il rischio di essere deportati in Polonia, di poter emigrare

Evasione

*President
I Sezione?*

*alla II Sed.: i Weil si sono rivolti
per ottenere il loro trasferimento
in altro campo di concentramento.
- Non fu dato corso alla domanda*

RICERCHE D'ARCHIVIO

Entrata in Ufficio il 6 NOVEMBRE 1941

Passata al protocollo il 6 NOVEMBRE 1941

» a *P. Luzz* il

» agli Scrittori il

Mandata alla firma il

Giunta alla spedizione il

Spedita il

Restituita al protocollo il

Passata all'Archivio il

Richiesta da

il

Restituita il

con esito

Richiesta da

il

Restituita il

con esito





IL VES
CAMPAGNA

F. GIUSEPPE M.
dei Frati Minori

N. 23



A. S. Em; Re
Segretario
CITTA' DEL

Shu

7/14/44

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO



IL VESCOVO

DI
CAMPAGNA (Salerno)

F. GIUSEPPE MARIA PALATUCCI
dei Frati Minori Conventuali

1° novembre 1941

EMINENZA REV/MA

N.2349 prot.

I fratelli WEIL Guglielmo e Carlo, cattolici, qui internati, son venuti piangendo a pregarmi di far qualche cosa per la loro madre IRMA WEIL, di anni 59, che è in pericolo di esser deportata da Praga, (ove ora abita, a via Klimentaska n.40), nella Polonia; e con lei andrebbe anche il figlio Giorgio.

Se essa potesse esser fatta emigrare, potrebbe ottenere qualunque somma necessaria dal marito WEIL Rodolfo, che è in Inghilterra, a St. Helen's (Lancashire), 54 Brookside Aven.

I poveri afflittissimi figli mi hanno pregato di scrivere all'Eminenza Vostra Rev/ma; e io, pur avendo già fatto capire a essi che si tratta di cosa difficilissima, ho promesso che avrei scritto, tanto per contentarli. Ora, Eminenza Rev/ma, se si può far qualche cosa per l'infelice donna e per il figlio Giorgio, tutti due cattolici, La prego di farlo come carità eccezionalissima.

Chinato al bacio della Sacra Porpora, mi confermo

DI V.EM. REV/MA
dev/mo servo in G. C.

Giuseppe Maria Palatucci
Ministro
Vicario N. Campagna

A S. Em; Rev/ma il Sig. Card. MAGLIONE
Segretario di Stato di S.S.
CITTA' DEL VATICANO





Lhu

8444/41

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

I signori CARLO E GUGLIELMO WEIL (internati a Campagna - Salerno) desidererebbero che venissero in Italia la madre Irma ed il fratello Giorgio (Praga, v. Klimentiska 40), cattolici non ariani.

a P. Turchi-Venturi, il 15. XI. 41 col n. 8444/41-Italia 1054



Shu

8444/41

- 28 -
I signori CARLO E GUGLIELMO WEIL (internati a Campagna -
fermo) desidererebbero che venissero in Italia la madre Irma
ed il fratello Giorgio (Praga, v. Klimentaska 10), cattolici
non ariani.

Handwritten: P. J. - Venturoli
di 15. XI. 44
14/11/44



Handwritten: 10/11/44

Handwritten: 14/11/44
8444/41

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

Archivio degli Affari Ecclesiastici Straordinari

A Sua Ecc. R.
Mons. C. Orsenigo
h. Ap.
Berlino

N. 9672/41

A Signori: Carl e Guglielmo
Weil (invernalmente Camp-
gum. Salerno)
osserverebbero che venissero
in Italia le madri Frau
~~Weil~~ Weil ed il fratello
Giorgio (Praga, v. Kliment'ska
40), cattolici non ancora.

12. nov. 1941
Em. (a P. T. M.)



Weil, non arri-
va nel campo di
canto di Camp-
gum, ha inviato
un esposto suppli-
chente l'inter-
esse in favore
madre, Signora
aga, Kliment'ska
sarebbe nel
della deportazio-

Stato già se-
le autorità ita-
liche venga con-
to di entrare nel
favore dell'inter-
esse, però, ben-
che siano accor-
102

in quanto, di
qui, evita, all'oc-
casione in pe-
cchi, non se
2 modo di

I signori CARLO E GUGLIELMO WEIL (intestati a Campagna - Se-
lerno) desidererebbero che venissero in Italia la madre Irma
ed il fratello Giorgio (Praga, v. Klimentaska 10), cattolici



Ehr.

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

Archivio degli Affari Ecclesiastici Straordinari

A Sua Ecc. R.
Mon. C. Orsenigo
h. Ap.
Berlino

N. 9672/41

Firma Sua Eminenza

19

h. Ap. 1941

Il Sig. Carlo Weil, non ari-
oso internato nel campo di
concentramento di Campo
Gua (Salerno) ha inviato
ne S. P. una esposta suppli-
ca in cui chiede l'inter-
vento della S. P. a favore
di sua madre, Ljra Irma
Weil (Praga, Kliment'ska
40), che sarebbe in-
nasciata alla deportazio-
ne.

Il caso è stato già se-
gnalato alle Autorità ita-
liane affinché venga con-
cesso un visto di entrata nel
Regno a favore dell'interes-
sata. Tale visto, però, ben-
difficilmente sarà accor-
dato.

102

Mi prego, quindi, di
rimettere qui unita, all'Ec-
c. R. la supplica in pe-
role, affinché venga se-
ad in quel modo in



Chm.

noy'sky

9672/Lv1

14/09/1997
potrebbe essere ^{deletta} ~~la~~ ^{Lyons} ~~Lyons~~
Prof. ~~Lyons~~



L. Brui

9673/4

Weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

Archivio degli Affari Ecclesiastici Straordinari

A Sua Ecc. R.
Mons. Giuseppe M. Paladino
Vescovo di
Campagna

N. 9673/41

In data 10 Dic. e. il Sig.
Carlo Weil, internato
nel campo di concentramento
di Castel Citta', ha in-
viato al S. P. una suppli-
ca per ottenere che sua
madre Irma Weil, di
Praga, potesse venire
in Italia.

Già l'Ecc. R. con
Decreto N. 2349 in data
12 Nov. aveva raccomandato
la detta Signora all'Agent.
di St.

Questo Ufficio non ha
mancato di fare qualche
passo in proposito, ma fino
ad ~~questo momento~~ oggi
le competenti Autorità
non hanno dato una
serena risposta.
Sono, però, in dovere

Firma Sua Eminenza

19
L. R. 1/11

R



Il ha stato sollecitato
in Segret. di St. ha
trovato la supplen-
za in questione al
munici di Berlino
affinchè possa se è
possibile aiutare in
qualche modo la
missione di detto lo-
cuno.

Si apprende che l'eco-
nomicamente verrà conve-
so quanto il Sig. Weil
sostiene.

Quel povero ha che voler
portare a conoscenza
dell' ~~stato~~ ^{stato} ~~interstato~~ ^{interstato} quanto
topica, profitti.



Obui

weil, Irma

SEGRETERIA DI STATO

Archivio degli Affari Ecclesiastici Straordinari

This image shows a single page from a lined notebook. The page is oriented vertically and features horizontal ruling lines. A vertical margin line is present on the left side. The page is heavily watermarked with diagonal text that reads: "© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Sezione per le Relazioni con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati." This watermark is repeated across the entire page. In the bottom right corner, there is a small, faint circular stamp, which appears to be an official seal or stamp, though its details are not clearly legible. The page is otherwise blank, with no handwriting or other markings.

1216/42

104



In
L. E.
N 25
per la
la re



NONCIATURE APOSTOLIQUE

ALLEMAGNE

OGGETTO:

Carlo Weill

*In risposta al Dispaccio N° 9672/41
S.E. il Vescovo di Campagna, con foglio
N° 2519 del 22 Dic., assicura d'aver
portato a conoscenza dell'interessato
la relativa comunicazione*

N. 1782(45055)

27 gennaio 1942.

Berlin,

(Rauchstrasse, 21)

Dispaccio No. 9672/41

in cui certo

deve per trasferire

raga, allo scopo

di tutto il passa-

re al Consolato

ed, in ordine a

zione geometrica

ca, con i sensi

ndissima

Fermo

aiuto

105

106

108



Obui



NONCIATURE APOSTOLIQUE

ALLEMAGNE

OGGETTO:

Deportazione
Sig.ra Irma WEIL

N. 1782(45055)

Berlin, 27 gennaio 1942.

(Rauchstrasse, 21)

Eminenza Reverendissima,

Mi è pervenuto il venerato Dispaccio No.9672/41 del 19 dicembre u.s., con allegato una supplica, in cui certo Carlo WEIL chiede l' intervento della Santa Sede per trasferire in Italia sua madre non ariana, residente a Praga, allo scopo di sottrarla alla deportazione.

Purtroppo la procedura esige anzitutto il passaporto estero; solo allora si potrà raccomandare al Consolato per il visto corrispondente. Le difficoltà però, in ordine a questi permessi, crescono purtroppo in proporzione geometrica con le difficoltà stesse.

Chino al bacio della Sacra Porpora, con i sensi del più profondo ossequio mi confermo

dell' Eminenza Vostra Reverendissima

di me - con me - obbedisco
+ baciare l'oroscopo
Avversario di Bolshoi
Nuncio Apostolico

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale Luigi MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano









Lobur

Libri





© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.



